Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 90 (1972)

Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 234 – 2575

Bern, Donnerstag 5. Oktober 1972
Berne, jeudi 5 octobre 1972

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

90. Jahrgang
90e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland Fr. 40.– jährlich – Inserate: Publicitas AG – Tarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) pro mm
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 30 fr. 50, un semestre 18 fr. 50, étranger 40 fr. par an – Insertions: Publicitas SA – Tarif: 28 cts (étranger 33 cts) le mm

Nº 234 - 5. 10. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Multifinance SA, Genève.

Istituto d'arte fotografica IDAF SA en liquidation, Lugano.

Uebersicht der im dritten Vierteljahr 1972 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. – Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés pendant le troisième trimestre de 1972.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 260147 - 260186.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe (Liste 28). – Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses (Liste 28). – Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose (Elenco 28).

Tariffa delle monete d'argento messe fuori corso.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.
Marsh & McLennan Benefits International, Bruxelles, Succursale de Zurich, in Zürich (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2527). Das Aktienkapital beträgt bFr. 1 000 000, zerfallend in 1000 nennwertlose Namenaktien, und ist mit bFr. 1 000 000 liberiert.

12. September 1972.
W. Koch Optik A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 399), Handel mit und Fabrikation von optischen Instrumenten usw. Statuten am 6. 9. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 wurde das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 600 000 erhöht; es zerfällt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert. Mathilde Koch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Joseph Zeier, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt neu Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR: Kurt Jetzer; bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

25. September 1972. Büromöbelteile usw.
Orgaroth AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: Erlenstrasse 49, Zürich 9 (bei Paul Weilenmann). Statutendatum: 19. 9. 1972. Zweck: Ein- und Verkauf, Vertrieb, Vertretung und Handel in jeglicher Form mit Büromöbelteilen aus Kunststoffen und Haushaltwaren sowie anderen technischen Artikeln jeglicher Art; im In- wie im Ausland; kann zu diesen Zwecken auch Handels- und Finanzgeschäfte aller Art für fremde und für eigene Rechnung sowie Treuhandgeschäfte durchführen, namentlich auch im Zusammenhang mit dem Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen ähnlicher Art; kann Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, veräussern, überbauen, mieten und vermieten. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert, 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Franz Thoma, deutscher Staatsangehöriger, in Waldshut (Dld.), Präsident; Walter Thoma, deutscher Staatsangehöriger, in Bernau (Dld.); Paul Weilenmann, von und in Zürich, und Dr. Kaspar Hürlimann, von und in Zürich, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Edwin Thoma, deutscher Staatsangehöriger, in Bernau (Dld.), Karl Epting, von und in Hombrechtikon, und Robert Epting, von und in Hombrechtikon, diese ohne Unterschrift.

25. September 1972. Flachdachisolationen.
Farei & Kunz AG, in Volketswil, Adresse: Effretikerstrasse 2, Kindhausen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 9. 1972. Zweck: Ausführung von baugewerblichen Flachdachisolationen und alle damit verbundenen Arbeiten; kann auch Liegenschaften und Hypotheken erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 25 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans-Peter Kunz, von Zürich, in Dübendorf, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aurelio Farei, von Chironico, in Wangen ZH, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pacifico Farei, von Chironico, in Volketswil, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1972. Treuhand.
Horto AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1764), treuhänderische Vertretung und Verwaltung von Dritten, Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw. Statuten am 19. 7. 1972 geändert. Neuer Wortlaut der Firma: **Beroner AG.** Neue Adresse: Heinrich Federer-Strasse 8, Zürich 2.

25. September 1972.
AGAB-Aktiengesellschaft für Anlageberatung, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1971, S. 2026). Statuten, ursprünglich vom 23. 11. 1970, geändert am 25. 8. 1972. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Löwenstrasse 16, Zürich 1. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 122 Namenaktien zu Fr. 500 und 39 Namenaktien zu Fr. 1000. Für die beiden Arten von Aktien bestehen Vorkaufsrechte nach Massgabe näherer Regelung in den Statuten. Zweck: Anlageberatung sowie im Zusammenhang damit, Vermittlung von Geldanlagen und Krediten aller Art. Gesellschaft kann alle Massnahmen treffen, die geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern. Kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben. VR (Verwaltungsrat): ein oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Hans-Rudolf Roth ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wolfgang Feilner, von Wettswil a. A., in Herrliberg, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiter Einzelunterschrift.

25. September 1972. Bekleidung.
Fein-Kaller & Co., Inhaber Roger Fein, in Zürich (SHAB Nr. 289 vom 10. 10. 1970, S. 2811). Herrenbekleidungsgeschäft. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 1. 1972 an die «Fein-Kaller & Co. AG», in Zürich, erloschen.

25. September 1972. Textilien, Schuhe.
Fein-Kaller & Co. AG, in Zürich, Bachmattstrasse 51–53, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien und Schuhen aller Art, inklusive Export, Import und Franchising, insbesondere der Herrenmode-Branche; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Fein-Kaller & Co., Inhaber Roger Fein», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 12 344 201.58) und Passiven (Fr. 10 383 541.85) gemäss Bilanz per 31. 1. 1972 zum Preise von Fr. 1 960 659.73, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Roger Fein, von Zürich, in Herrliberg, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Elsa Fein, von Zürich, in Herrliberg, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Walter R. Schneebeli, von Zürich, in Zollikon, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weitere Zeichnungsberechtigte: Heinz Hauser, von Böttstein, in Meilen, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans Häsler, von Gsteigwiler, in Küsnacht, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Bossart, von Gossau SG, in Amriswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Georges R. Galladé, von Isérables, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Emma Szénásy, ungarische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

25. September 1972.
Sir Alec Sportswear SA (Sir Alec Sportswaer Ltd), in Zürich 9, Bachmattstrasse 51–53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 9. 1972. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Textilien und Schuhen aller Art (vorwiegend im Stil englischer Sportbekleidung unter der Bezeichnung «Sir Alec Sportswear»), inklusive Export, Import, Franchising, insbesondere der Herren- und Damenmodebranche; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen gewähren sowie Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Roger Fein, von Zürich, in Herrliberg, mit Einzelunterschrift.

25. September 1972. Bau- und Möbelschreinerei.
Max Wehrli, in Zürich (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1966, S. 1346). Bau- und Möbelschreinerei. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. 3. 1972 an die «Wehrli & Schmid AG, Zürich», in Zürich, erloschen.

25. September 1972. Mechanische Schreinerei.
Wehrli & Schmid AG, Zürich, in Zürich, Räffelstrasse 30, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 9. 1972. Zweck: Betrieb einer mechanischen Schreinerei sowie Handel mit Möbeln aller Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Max Wehrli» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 280 043.30) und Passiven (Fr. 185 043.30) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 3. 1972, zum Preise von Fr. 95 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. Die Statuten räumen in ihnen genannten Personen einen besonderen Vorteil in Fällen gewisser Uebertragungen von Aktien ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Max Wehrli, von und in Zürich, Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rudolf Schmid, von Zürich, in Adliswil, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1972.
Industriebau A.G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 221), Projektierung und Erstellung schlüsselfertiger Industriewerke usw. Die Statuten wurden am 21. 8. 1972 geändert. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Unterschriften von Georg J. Köberle und Hermann Guggenbühl sind erloschen. Dr. Heinz Friedrich Wyss, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Athanase Ghertsos, griechischer Staatsangehöriger, in Zürich; Werner Stüber, von Küsnacht ZH und Zürich, in Küsnacht ZH, und Jacques Pilet, von Château-d'Oex, in Rüschlikon. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist François Alesch, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Egg ZH.

25. September 1972. Automobile.
Renault (Suisse) SA., in Regensdorf (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1675), Verteilung der Automobile Renault in der Schweiz usw. Die Unterschrift von Jean Phélupt ist erloschen. Neuer Generaldirektor mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Christian Martin, französischer Staatsangehöriger, in Le Vésinet (Frankreich).

25. September 1972.
Fritz Kappeler Stahlrohrgerüste AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1193), Herstellung, Montage, Verkauf und Vermietung von ganzen Gerüsten aus Stahlrohr usw. Dr. Alfred Ernst und Willy Hans Schwab aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Clara Kappeler-Attinger, Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. René Schneiter, von und in Zürich. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Marianna Kappeler, von Zurzach, in Oetwil am See, Gabriela Kappeler, von Zurzach, in Dübendorf.

25. September 1972.
Stehli Seiden A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1971, S. 522), Fabrikation von und Handel mit Textilien, in erster Linie Geweben aus Seide usw. Alteo Rossinotti aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Hans Ulrich Stehli, von Obfelden, in Genf, und Beat A. Stehli, von Obfelden, in Küsnacht ZH. Prokura von Karl Bossart erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Erwin R. Keller, von Weinfelden, in Steinhausen.

25. September 1972. Vermittlung von Gesellschaftsfusionen usw.
Herbert & D'Onofrio AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1971, S. 2318), Vermittlung von Gesellschaftsfusionen auf nationaler und internationaler Ebene usw. Max Koller und Markus Kaiser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erika M. Herbert, von Niederhelfenschwil, in Jona.

25. September 1972.
Privat Handels- & Finanz A.G. (Société Privée Commerciale et Financière S.A.), in Zürich 7 (SHAB Nr. 275 vom 19. 11. 1970, S. 2673), Betrieb sämtlicher Handelsgeschäfte sowie Vertretung ausländischer Banken usw. Homère C. Pisani infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Paul Feurer, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

25. September 1972.
Marlborough Galerie A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1971, S. 2411), Handel mit antiken und modernen Kunstwerken usw. Gilberto de Botton ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. September 1972. Geschirrtrocknungsanlagen usw.
Soilax AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3131), Vertrieb von und Service an Geschirrtrocknungsanlagen sowie Vertrieb der dazugehörigen chemischen Produkte usw. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist David Gutknecht; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Daniel Vollenweider, von Zürich, in Luzern.

25. September 1972.
Employee Benefit Consultants AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1987), Vermittlungs- und Beratungsdienste auf dem Gebiet der Personalfürsorge usw. Neu führt Einzelunterschrift: I. Michael Hanrahan, Bürger der USA, in Fehraltorf.

25. September 1972.
Dopag-Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1971, S. 221). Marianne Klett, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

25. September 1972.
Maschinenfabrik Schweiter A.-G. (Ateliers de Construction Schweiter S.A.) (Schweiter Engineering Works Ltd.), in Horgen (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1256). Die Unterschrift von Max Gröbly sowie die Prokura von Josef Ziltener sind erloschen. Der Prokurist Boris Neri wohnt nun in Montreux.

25. September 1972.
Wohnheim AG, in Hinwil (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1970, S. 315), Herstellung von Wohnheimen verschiedener Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Meier, von Rafz, in Hinwil.

25. September 1972.
Reisebüro Kuoni AG (Voyages Kuoni SA) (Viaggi Kuoni SA) (Kuoni Travel Ltd.) (Viajes Kuoni SA), in Zürich 1 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 927). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Hans Aeppli, von Dübendorf und Fällanden, in Bassersdorf, und Dr. Werner A. Roesch, von Baden AG, in Küsnacht ZH.

25. September 1972.
Allgemeine Treuhand A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828). Die Unterschriften von Hans Müller, Dr. Otto Germann, Otto Meyer, Alfred Von der Mühll und Werner Meier sowie die Prokura von Guy-Léon Aerschmann sind erloschen. Carl Busch führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Leonhard Gysin, von Liestal und Basel, in Liestal; Jean-Claude Jacquemoud, von und in Genf, und Willy Löliger, von Pratteln, in Bottmingen, alle drei Mitglieder des Verwaltungsrates.

25. September 1972. Pflanzen, Gartenbaubedarf usw.
Hortimex Marion GmbH, in Zürich 6 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1972, S. 284), Import, Export und Verkauf von Pflanzen und Gartenbaubedarfsartikeln usw. Neue Adresse: Badenerstrasse 281, Zürich 3.

25. September 1972.
Herm. Meier & Wilh. Wirz, dipl. Ingenieure ETH, in Zürich 6, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 904), Ingenieurbureau für gesundheitstechnische Anlagen. Die Prokura von Ulrich Luginbühl ist erloschen. Neu haben Einzelprokura Heinz Berger, von Zürich, in Zollikon, und Ludger Kremer, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil.

25. September 1972.
Richard & Co., Gartenarchitekten, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 531). Der Kommanditär Christian Stern ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

25. September 1972. Waren aller Art.
E. Ulmann Kommanditgesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 197), Handel mit Waren aller Art. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 180 000 ist Bernhard Renz, deutscher Staatsangehöriger, in Sindelfingen-Darmsheim (Deutschland). Von der erwähnten Kommanditsumme ist der Teilbetrag von Fr. 36 000 bar bezahlt worden. Der Restbetrag ist auf Verlangen des unbeschränkt haftenden Gesellschafters zu einem spätern Zeitpunkt in bar oder andern Werten zu leisten.

25. September 1972.
Fritz Gloor, technisches Büro für Heizung und Schwimmbäder, in Gossau ZH, Lindenhofstrasse 21, Grüt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Friedrich Gloor, von Birrwil AG, in Gossau ZH. Heidi Gloor, von Birrwil AG, in Gossau ZH, ist Einzelunterschrift erteilt. Technisches Planungsbüro für Heizung und Schwimmbäder.

25. September 1972.
Buchbinderei Frischknecht, in Winterthur, St. Gallerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arthur Frischknecht, von Wald AR, in Winterthur 3. Betrieb einer Sortimentsbuchbinderei. Einzelprokura ist erteilt an Adelheid Frischknecht, von Wald AR, in Winterthur.

25. September 1972. Schreinerei usw.
Otto Hürlimann, in Dürnten, Guldistudstrasse, Tann, Einzelfirma (Neueitragung). Inhaber: Otto Hürlimann, von und in Dürnten. Schreinerei und Innenausbau.

25. September 1972.
Zürcher Bau- und Wohngenossenschaft, in Zürich 6 (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1971, S. 1659). Die Unterschrift von Erwin Benz ist erloschen. Neuer Geschäftsführer ist Ernst Hochstrasser, von Dürrenäsch, in Zürich; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten der Verwaltung.

25. September 1972. Strassen- und Tiefbau usw.
Gebrüder Krämer A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 11 (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 723), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausführung von Arbeiten im Strassenbau und Tiefbau usw. Die Unterschrift von Dr. Beda Eisenring ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Dr. Ivo Grünenfelder, von Wangs, in St. Gallen, Präsident des VR (Verwaltungsrat). Es führen ihre Einzelunterschrift der Direktor Alfons Schmid zugleich als Vizepräsident des VR und der Direktor Ernst Habegger zugleich als Mitglied des VR.

25. September 1972.
Iwoban Industrie- & Wohnbau A.G., in Wallisellen (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1511). Neu hat Kollektivprokura Hermanus Wijnands, niederländischer Staatsangehöriger, in Wallisellen; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates. Der Prokurist Werner Keller ist nun auch Bürger von Erlenbach ZH und wohnt nun in Küsnacht ZH.

25. September 1972. Damenmäntel usw.
Otta AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1969, S. 2931), Fabrikation von Damenmänteln usw. Dr. Edward Ott, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

25. September 1972.
Transitgas AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 442), Transport von Erdgas usw. Das Grundkapital von Fr. 10 000 000 ist nun voll liberiert.

25. September 1972.
SCINTAG, Scientific Computer and Instruments AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1972, S. 1027), Entwicklung von sowie Handel mit wissenschaftlichen Geräten und Computer-Systemen. Statuten am 19. 9. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 840 neuen Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 280 000 auf Fr. 700 000 erhöht; es ist zerlegt in 1400 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Biel

20. September 1972. Chemische Produkte.
Léon Desponds, in Biel, Fabrikation und Verkauf von chemisch-technischen Produkten «Nitida» (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1951, S. 236). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. September 1972. Drogerie.
Werner Spiess, in Biel, Drogerie (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1936, S. 1783). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. September 1972. Immobilien usw.
P. Taini G.m.b.H., in Biel, Erwerbung, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Erstellung von Bauten sowie die Ausführung von Maurer-, Zimmer-, Gipser- und Malerarbeiten (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 407). Die Gesellschafter und Geschäftsführer Romeo und Ugo Taini führen statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift. Die Kollektivprokura des Ernst Arn wird in eine Einzelprokura umgewandelt mit der erweiterten Befugnis im Sinne von Art. 459, Abs. 2, OR.

20. September 1972. Restaurant.
Theresia Moor-Winistörfer, in Biel, Betrieb des Restaurants «Zum Sternen» (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1969, S. 2349). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. September 1972.
EFTAG Entstanhungs- und Fördertechnik AG, bisher in Lyss (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2033). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. September 1972 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Die Gesellschaft bezweckt die Planung, Entwicklung und Herstellung von Entstaubungs- und Förderanlagen und deren Verkauf und Vertrieb im In- und Ausland. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. Februar 1970 und wurden letztmals am 14. September 1972 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden Aktionär. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Der Vizepräsident und Direktor Jean-Claude Vuilleumier und die Sekretärin Jacqueline Vuilleumier-Limoge sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Heinrich Wilhelm Hölter, deutscher Staatsangehöriger, in Gladbeck (Deutschland), als Präsident, bisher; Armin Rawyler, von Brügg, in Biel, und Heidi Rawyler-Linder, von Brügg, in Biel, beide neu. Der Präsident und Armin Rawyler führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Logengasse 5 (bei Armin Rawyler).

20. September 1972. Milchprodukte.
Hans Rudolf, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hans Rudolf, von Sitterdorf TG, in Biel. Handel mit Milch, Milchprodukten und Lebensmitteln sowie mit Wein und Bier. Dufourstrasse 141.

20. September 1972. Spezereien.
S. Haslebacher, in Biel, Spezereihandlung (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1952, S. 2870). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

21. September 1972. Architekturbüro.
Paul Maurer, in Biel, Architekturbüro, Handel mit ISO-SPAN-Fertighäusern, in Konkurs (SHAB Nr. 210 vom 7. 9. 1972, S. 2356). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Konkursrichters von Nidau vom 29. August 1972 eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

21. September 1972.
Sheffield Uhrenfabrik A.G., Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1794), mit Hauptsitz in Muttenz. Durch Urteil vom 31. Dezember 1971 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

21. September 1972. Tea-room.
Adelheid Bühler, in Biel, Betrieb des Tea-rooms «Escale» (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1970, S. 1988). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Adelheid Schwick geb. Bühler und ist heimatberechtigt von Blitzingen, in Biel. Der Ehemann Peter hat seine Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in **Adelheid Schwick-Bühler.**

22. September 1972. Teppiche.
Brodheck & Cie. AG Biel, in Biel, Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art sowie mit ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1970, S. 1622). Das Verwaltungsratsmitglied Hanspeter Kuster-Schlecht wohnt nun in Biel.

22. September 1972.
J. Lanz, Präzisionsmechanik, in Biel (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 4). Die Firma wird geändert in **J. Lanz, Maschinenfabrik.** Die Geschäftsnatur lautet nun: Herstellung von Apparaten, allgemeiner Maschinenbau und Prototypen.

22 septembre 1972.
Roland Fischer, Ensemblier, à Bienne, commerce de meubles, etc. (FOSC du 14. 3. 1972, N° 62, p. 656). Le chef de la maison Roland Fischer habite maintenant à Bienne.

25. September 1972.
Charles Hertig Uhrenexport AG, in Biel (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1493). Werner Bader, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Theodor Hertig (bisher) ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt statt Kollektiv- nun Einzelunterschrift.

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

25. September 1972. Restaurant, Antiquitäten, Immobilien.
Ernst Nacht, in Grubenwald, Gemeinde Zweisimmen, Betrieb des Restaurants zum Schlössli und Handel mit Antiquitäten (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1966, S. 357). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei den Handel mit und die Vermittlung von Liegenschaften.

Bureau de Delémont

25 septembre 1972. Boîtes de montres.
Léon Frésard, Société anonyme, à Bassecourt, fabrication de boîtes de montres (FOSC du 13. 11. 1946, N° 266, p. 3315). Flavia Frésard, présidente du conseil d'administration, est décédée; sa signature est radiée. Georges Ceppi (jusqu'ici administrateur et directeur), est nommé président du conseil d'administration et directeur; il continue à signer individuellement. Denise Ceppi-Frésard, secrétaire (inscrite), signe désormais individuellement.

Bureau de Moutier

25 septembre 1972.
Décolletage de précision Boesiger S.A., à Moutier (FOSC du 13. 7. 1972, N° 162, p. 1852). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 septembre 1972, la société a modifié sa raison sociale en celle de **Décolletage Lémo S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Marcello Pesci, d'Italie, à Lonay, est nommé administrateur; Jean-Jacques Boesiger, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau Saanen

25. September 1972.
Dactylo & Kongress Bureau Dr. Pierre R. Zaugg, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Dr. Pierre R. Zaugg, von Lützelflüh, in Bern. Oeffentliche Schreibstube und Telexdienst. Organisation und Durchführung von Kongressen und damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Vertretung artverwandter Organisationen. Handel mit Liegenschaften.

25. September 1972. Immobilien.
Crestalta AG., in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1971, S. 1098). Frédéric Hasler, Fernando Andina, Denis Neuhaus und Kurt Mühlheim sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer alleiniger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Gerhard Saner, von Beinwil SO, in Worben BE.

25. September 1972.
Beau-Soleil Résidence SA., in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1971, S. 1098). Frédéric Hasler, Fernando Andina, Denis Neuhaus und Kurt Mühlheim sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer alleiniger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Gerhard Saner, von Beinwil SO, in Worben BE.

Bureau Thun

25. September 1972.
Viehzuchtgenossenschaft Eriz I, in Eriz (SHAB Nr. 120 vom 25. 5. 1966, S. 1699). Ernst Tschanz, Präsident ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Walter Kropf ernannt. Neu in den Vorstand und als dessen Vizepräsident wurde Jakob Wälti, von Rüderswil, in Eriz gewählt. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

25. September 1972.
Strandbadgenossenschaft der Gemeinde Hilterfingen, in Hilterfingen (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1758). Hans-Peter Gloor, Präsident; Fritz Stern, Sekretär, und Ernst Freiburghaus, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident Fritz Baumann ernannt. Neu in den Vorstand wurden als Zeichnungsberechtigte gewählt: Arnold Kettiger, von Liestal BL, in Hünibach, Gde. Hilterfingen, als Vizepräsident; Therese Berger, von und in Hilterfingen, als Sekretärin, und Fritz Roggli, von Wahlern BE, in Hilterfingen, als Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

25. September 1972.
Normhaus-Baugenossenschaft, in Thun (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1966, S. 2914). In der Generalversammlung vom 25. 7. 1972 wurde die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.

Bureau Trachselwald

25. September 1972. Tabak.
Wiedmer Söhne Aktiengesellschaft, in Wasen i. E., Gde. Sumiswald (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, S. 2431). Die Kollektivprokura von Hans Walser-Schmutz ist erloschen.

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

22. September 1972.
Valtransa S.A., in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. September 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und die Veräusserung von Beteiligungen und Wertschriften aller Art sowie von Liegenschaften, Patenten und Lizenzen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB und im Obwaldner Amtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist zur Zeit Peter Gemperli, von Degersheim SG, in Sarnen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal bei Peter Gemperli, Hostattstrasse 3.

Zug – Zong – Zugo

22. September 1972. Beratungen, techn. Dienstleistungen.
Hitec AG, in Baar, internationale Vermittlung von technischen Dienstleistungen aller Art, wie insbesondere Projektierung und Erstellung von Fabrikationsanlagen oder Teilen davon usw. (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1971, S. 758). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. September 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt abgeändert: Direkte oder indirekte Uebernahme des Managements und der Beratung von Unternehmungen aller Art, insbesondere in nationalen und internationalen Produktions-, Veredelungs- und Handelsbetrieben der Holzbranche sowie der daran interessierten Kreise. Im übrigen bezweckt sie die internationale Vermittlung von technischen Dienstleistungen aller Art, wie insbesondere die Projektierung und Erstellung von Fabrikationsanlagen oder Teilen davon, wie laufende technische Beratung von Unternehmen sowie Expertisen. Die Gesellschaft kann alle mit ihrer Zweckbestimmung zusammenhängenden Geschäfte und finanziellen Transaktionen tätigen. Sie kann namentlich auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen und anderen Gesellschaften im In- und Ausland beteiligen. Sie kann auch Patente und Lizenzen erwerben, bzw. Lizenzen erteilen. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Heraufsetzung des Nennwertes jeder der bisherigen Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 5000 und durch Ausgabe von 2500 Namenaktien zu Fr. 100. Gleichzeitig wurden die 50 Inhaberaktien zu Fr. 5000 in 2500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000 und ist eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100, darauf sind Fr. 100 000 einbezahlt. Claus Binswanger, Präsident, und Werner Braun sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Dr. Gustav E. Grisard, von Villeret und Riehen, in Riehen BS. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Dr. Martin A. Borer, von Grindel, in Birsfelden BL, als Sekretär des Verwaltungsrates, jedoch ohne diesem anzugehören; Fritz Dutler, von Sevelen SG, in St. Margrethen SG und Eduard Stürm, von Goldach SG, in Zug. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Rudolf Brühlhart, von St. Silvester FR, in Steinhausen ZH; Urs P. Graf, von Wald ZH, in Zug; Helmut Raith, deutscher Staatsangehöriger, in Rotkreuz und Ulrich Kurz, von Schinznach Dorf AG, in Zug.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

25. September 1972. Gasthof.
Aebischer Johann Josef, Schmitten. Gasthof zum Sternen, Mühletal (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1917). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. September 1972. Hosenfabrikation.
Raemy Otto, in Giffers. Inhaber der Firma ist Otto Raemy, von Plaffeien, in Giffers. Hosenfabrikation.

25. September 1972. Zimmerei.
Bapst Josef, in Giffers. Zimmerei, Sägerei und Holzhandel (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1945, S. 3203). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

25. September 1972. Metzgerei.
Ackermann Max, in Heitenried. Inhaber der Firma ist Max Ackermann, von St. Antoni, in Heitenried. Betrieb einer Metzgerei.

25. September 1972. Lederwaren.
Corpataux Robert, in Giffers. Inhaber der Firma ist Robert Corpataux, von Tentlingen, in Giffers. Lederwaren.

25. September 1972. Spenglerei.
Cotting Josef, in Düdingen. Inhaber der Firma ist Josef Cotting, von Tentlingen, in Garmiswilstrasse, Düdingen. Spenglerei und sanitäre Anlagen.

25. September 1972. Armierungen.
Felix Jeckelmann, in St. Wolfgang, Gemeinde Düdingen, Armierungen. Die Firma hat den Sitz nach Garmiswil, Düdingen, verlegt (SHAB Nr. 6 vom 8. 1. 1967, S. 48). Inhaber der Firma ist Felix Jeckelmann, von Rechthalten, in Garmiswil, Düdingen.

25. September 1972. Landmaschinen.
Perler Georges, in Heitenried. Inhaber der Firma ist Georges Perler, von Heitenried, Wünnewil und Gurmels, in Heitenried. Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Handel mit Landmaschinen.

25. September 1972. Schlosserei.
Lauper Louis, in Plaffeien. Inhaber der Firma ist Louis Lauper, von Giffers, in Plaffeien. Betrieb einer Schlosserei.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

22. September 1972. Restaurant.
Hans Rodel, in Grenchen, Restaurant «Alpenblick» (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1969, S. 2259). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Feldschlösschen». Schmelzistrasse 31.

Bureau Thierstein

25. September 1972.
Lüssel AG, in Breitenbach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. September 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, welche den Kauf und die Verwaltung von Liegenschaften bezweckt. Die Gesellschaft kann auch alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Hautpzweck verwandt oder ihr nützlich sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB; Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Guido Ackermann, als Präsident; Walter Ackermann, beide von Meltingen und Breitenbach, sowie Karl Ackermann, von Meltingen und Breitenbach, in Kloten. Alle Verwaltungsräte führen Einzelunterschrift. Domizil: Schulgartenweg 636.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung.
Schweizerische Dpositen- und Kreditbank (Banque Suisse de Crédit et de Dépôts) (Banca Svizzera di Credito e Depositi), in Basel (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1972, S. 2546). Die Firma heisst richtig: **Schweizerische Depositen- und Kreditbank.**

22. September 1972. Elektro-Haushaltgeräte, Garagetore.
Ernst Rentsch, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Rentsch-Griesshaber, von Köniz, in Basel. Handel mit Elektro-Haushaltgeräten; Verkauf und Service von Toranlagen für Garagen. Wanderstrasse 149.

22. September 1972. Hoch- und Tiefbau usw.
Ed. Züblin & Cie., AG, Zweigniederlassung in Basel, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 726), mit Hauptsitz in Zürich. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hugo Grob, von Winznau, in Reinach BL. Hugo Baumgartner, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Gottlieb Künzli, von und in Gossau ZH; Othmar Hugentobler, von Oberuzwil, in Bergdietikon, und Dietmar Sehringer, deutscher Staatsangehöriger, in Basel.

22. September 1972.
Pneu-Discount Lieselotte Reinhard, in Basel (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4173). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

22. September 1972. Restaurant.
P. Ulrich, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Ulrich-Habegger, von Unterstammheim, in Basel. Restaurant. Stadthausgasse 10.

22. September 1972. Motorräder usw.
Romo – Trading, André Roth, in Basel, Motorräder usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1967, S. 3055). Firma nun: **Suzuki Center Basel André Roth.** Geschäftsnatur nun: Generalvertretung für Motorfahrzeuge der Marke «Suzuki» für Basel und Umgebung. Neues Domizil: Flughafenstrasse 76. Der Inhaber, André Roth, wohnt nun in Witterswil.

22. September 1972. Tonbildprojektoren.
H. R. Widmer & Co., in Basel, Kollektivgesellschaft, Tonbildprojektoren der Marke «Laprex» (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1969, S. 1699). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Karoline Widmer-Brüstle aufgelöst. Die Liquidation ist beendigt. Die Firma erloschen.

22. September 1972. Schreinerei.
B. Rüetschi & Co., in Basel, Schreinerei (SHAB Nr. 174 vom 27. 7. 1972, S. 1999). Die Kommanditgesellschaft hat den Sitz nach Therwil verlegt (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2462). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1972. Liegenschaften.
Soho AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1967, S. 3770). Die Gesellschaft hat den Sitz nach Frick verlegt (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2410). Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

22. September 1972.
E. Pargaetzi-Werbeverlag, in Allschwil, Werbeverlag (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1970, S. 2220). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird diese Einzelfirma auf Begehren der Firmainhaberin im Handelsregister gelöscht.

22. September 1972. Möbel usw.
Atelier Soppi M. Soppelsa, in Allschwil. Innenarchitekturbüro und Möbeldetailhandel, Vorhänge und Teppiche, Kunstgewerbe (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1970, S. 1706). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun an der Baslerstrasse 335, Neuallschwil.

22. September 1972. Schreinerei.
Ernst Schaub, in Binningen, Mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1940, S. 2270). Einzelunterschrift wurde erteilt an Hansruedi Schaub-Holliger, Geschäftsführer, und Heidy Schaub-Holliger, beide von und in Binningen.

22. September 1972. Metzgerei.
H. Schenk, in Oberwil BL, Metzgerei-Wursterei (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1957, S. 2331). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. September 1972. Heizungen, Oelfeuerungen.
Kilchherr & Sifrig, in Ettingen. Hans Peter Kilchherr-Thüring, von Reinach BL, in Ettingen, und Roman Sifrig-Poschinger, von Udligenswil LU, in Ettingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1972 beginnt. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Erstellen von Heizungen und Oelfeuerungen. Lebernweg 34.

22. September 1972. Waren aller Art.
Wordis, Sibold & Dikenmann, in Reinach BL. Friedolin Kurt Sibold, von Wil AG, in Oberwil BL, und Rolf Georg Dikenmann, von Schönholzerswilen TG, in Basel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. September 1972 begonnen hat. Handel mit Waren aller Art und Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland. Baselstrasse 26.

22. September 1972. Auto-Bestandteile.
Bernal A.G., in Muttenz, Grosshandel mit Autobefestigungsteilen sowie Handel mit verwandten Produkten und weiteren Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1971, S. 2178). Rolf Tschui-Roth, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Ettingen BL.

22. September 1972. Waren aller Art.
Ravit AG, in Muttenz, Handel mit Parfumerie- und Drogerie-Artikeln und Waren aller Art (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2666). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1972 wurden die Statuten geändert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma lautet nun **Payless AG (Payless SA).** Zweck der Gesellschaft ist jetzt der Handel mit Waren aller Art, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000, das nun voll einbezahlt ist, auf Fr. 75 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500. Es beträgt nun Fr. 75 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 500. Aus dem Verwaltungsrat ist das einzige Mitglied Jacques Leuzinger infolge Rücktritts ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu als einziges Mitgleid Peter Leuzinger-Exquis, von Mollis GL, in Basel, in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 85.

22. September 1972. Bauten.
Ziegler A.G., in Liestal, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Tiefbau-, Strassenbau- und Belagsarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 76 vom 30. 3. 1972, S. 821). Kollektivprokura zu zweien für den Hauptsitz wurde erteilt an Edwin Gebhard-Härdi, von und in Möriken-Wildegg.

22. September 1972.
Citovis A.G., in Reinach BL. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 21. September 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel von und mit Präzisions-Decolletage-Teilen aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Alle Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arthur Hirt, deutscher Staatsangehöriger, in Münchenstein; Rolf Georg Dikenmann, von Schönholzerswilen TG, in Basel, als Präsident, und Friedolin Kurt Sibold, von Wil AG, in Oberwil BL, als Vizepräsident. Der Präsident Rolf Georg Dikenmann und der Vizepräsident Friedolin Kurt Sibold zeichnen für die Gesellschaft mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Baselstrasse 26.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

25. September 1972. Drogerie.
Hans-Peter Schaetti, in Stein am Rhein, Hauptstrasse 113 (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Hans-Peter Schaetti, von Zürich, in Stein am Rhein. Betrieb der Drogerie «Zum Raben».

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

22. September 1972. Pumpen aller Art.
Wipu AG, in Wil SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import von und Handel mit Pumpen aller Art sowie Ausführung aller damit zusammenhängenden Service-Arbeiten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Hürlimann, von Krummenau SG, in Wil SG, Präsident, und Josef Thoma, von Amden SG, in Winterthur. Geschäftsdomizil: Bronschhoferstrasse 46.

25. September 1972. Technische Erzeugnisse.
Schütz & Widmer AG, in St. Gallen, Handel mit technischen Erzeugnissen der Kunststoff-, Textil- und Metallindustrie usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1969, S. 1576). Neues Geschäftsdomizil: Adolf-Schlatter-Strasse 26.

25. September 1972.
G. Wagner, Möbelfabrik A.-G., Bazenheid, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG, Herstellung, Handel und Vertrieb von Möbeln aller Art usw. (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1957, S. 3212). An der Gemeindeversammlung vom 29. August 1972 wurden die Statuten revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Gottfried Wagner-Früh, Präsident, und Lisbeth Wagner, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans Wagner ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Wagner, von Wattwil, in Ottenbach ZH, und Frieda Hochstrasser-Wagner, von Fahrwangen AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg SG, beide ohne Unterschrift.

25. September 1972.
A.G. für Kleinindustrie- und Gewerbebetreuung, bisher in Buchs SG, Betreuung der Kleinindustrie und des Gewerbes, vor allem Zurverfügungstellung moderner Arbeitsmittel zur wirtschaftlichen Führung des Betriebes usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1970, S. 90). An der Generalversammlung vom 12. September 1972 wurden die Statuten teilweise geändert und der Gesellschaftssitz nach Gams SG verlegt. Die Firma lautet nun **Gnos Treuhand AG.** Dr. Alfons Furrer ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Helmuth Gnos ist nun Präsident; beide führen wie bisher Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Madrusen.

25. September 1972. Finanzierungen, Immobilien.
Siskasa «B» Gesellschaft, in St. Gallen, Anlage von Kapitalien in Immobilien und die Finanzierung von Liegenschaftsgeschäften im Inund Ausland sowie Handel mit Waren aller Art, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2898). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Ruth Heuberger-Mötteli, von Bözen AG, in Winterthur, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Robert Heuberger ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift.

25. September 1972.
Wertheimer & Co. A.G., in St. Gallen, Fabrikation und Handel mit Artikeln der Damenbekleidung jeder Art usw. (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1957, S. 1591). Durch Urteil vom 15. September 1972 hat das Bezirksgericht St. Gallen den zwischen der Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst. Zu Liquidatoren mit Einzelunterschrift wurden ernannt Anton Egger, von Eggersriet, in Rorschach, und Erich Baur, von Gaiserwald, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Die Unterschriften von Jacques Bollag, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, und Ludwig Wertheimer, Direktor, sind erloschen. Die Firma lautet nun **Wertheimer & Co. A.G. in Nachlassliquidation.** Geschäftsdomizil: bei den Liquidatoren, Schmiedgasse 34, c/o Konkursamt, St. Gallen.

25. September 1972.
Fabrik für Strickmaschinennadeln Aktiengesellschaft Rheineck (Schweiz), in Rheineck (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1971, S. 912). Charles Porret ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: André Henry, von Valeyres sous Ursins VD, in Tuileries de Grandson, Gemeinde Grandson.

25. September 1972.
Intermatic AG St. Gallen, in St. Gallen, Entwicklung, Konstruktion und Fabrikation von wie Handel mit Metall- und Kunststofferzeugnissen usw. (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2939). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 27. Juli 1972 wurde über die Aktiengesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

25. September 1972. Waren aller Art.
Comatex GmbH, in Rorschach, Handel mit Waren aller Art auf internationaler Basis usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1968, S. 1161). An der Gesellschafterversammlung vom 11. September 1972 wurde die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Comatex GmbH in Liq.** durch den Liquidator mit Einzelunterschrift, Dr. Theodor Ulrich, von Zürich, in Opfikon ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, durchgeführt. Geschäftsdomizil: Fraumünsterstrasse 29, Zürich, bei Dr. Th. Ulrich.

25. September 1972. Kino.
Frau Gisela Krasensky, in Rorschach, Betrieb des Cinéma-Palace (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1938, S. 132). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

22. September 1972. Beteiligungen.
Made Investment Ltd., in Klosters. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. September 1972. Zweck: Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen. Kapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Hans Bochsler, von Buchrain LU, in Chur. Domizil: c/o Alfina Treuhand AG, Hauptstrasse.

25. September 1972. Patente, Lizenzen.
Inter-Kampf Corporation G.m.b.H., in Chur. Verwertung von Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1970, S. 554). Neues Domizil: c/o Hans Nigg & Co., Treuhand- und Organisationsgesellschaft, Poststrasse 43.

25. September 1972.
Domopart S.A., in Roveredo. Beni immobili (FUSC del 28. 2. 1964, Nº 47, p. 642). Procuratore con firma individuale è Luigi Armitano, di nazionalità italiana, in Torino. Le firme dei procuratori Lando Rossi e Vincenzo Buffa sono estinte.

25. September 1972.
Gesellschaft für Industrieausrüstungen GIA AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 14. 9. 1972. Zweck: Vorbereitung, Bearbeitung und Abschluss von Geschäften, die Vermittlung von Geschäftsabschlüssen sowie die wirtschaftliche Beratung auf dem Gebiete der Industrieausrüstungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder: Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur, Präsident; Dr. Karl August Duss, von Zürich, in Basel, und Marie Louise Duss, von Zürich, in Basel; sie zeichnen einzeln. Domizil: c/o Dr. R. Schwarz, Langenjohnstrasse 9.

25. September 1972.
Stump-Bohr A (Stump Sondages S.A.) (Stump Sondaggi S.A.) (Stump Bore Ltd.), Zweigniederlassung in Chur. Uebernahme und Durchführung von Tiefbohrungen aller Art (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2065). Hans Stump ist nun Verwaltungsrat und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien; er wohnt nun in Gossau ZH. Kollektivprokura zu zweien führen: Dr. Ladislav Otta, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Männedorf; Leonhard Kunz, von Zürich, in Oberengstringen, und Peter Kradolfer, von Biel, in Wangen ZH. Enrico Brentel, Prokurist, ist nun Bürger von Muralto und wohnt nun in Giubiasco. Die Prokura von Johann Hess ist erloschen.

25 settembre 1972. Immobili.
Lefarv S.A., in Grono. Nuova società anonima con statuti del 22 settembre 1972. Scopo: la compra-vendita e l'amministrazione sia in proprio sia in via fiduciaria per conto di terzi di beni mobiliari e immobiliari in Svizzera e all'estero, la partecipazione ad imprese immobiliari e finanziarie, come pure ogni operazione finanziaria atta al conseguimento dell'oggetto sociale. Nessuna attività verrà svolta nel canton Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio d'amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Sorengo, con firma individuale. Recapito: presso Guido Tognola.

25 settembre 1972. Partecipazione.
Portent S.A., in Coira. Nuova società anonima con statuti del 21 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione di quote, di titoli azionari ed obbligazionari di società nazionali ed estere, la partecipazione ed il finanziamento di società similari o aventi comunque attività connesse. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona, con firma individuale. Recapito: c/o Dr Federico Brügger, Bahnhofstrasse 4.

Aargau – Argovie – Argovia

12. September 1972. Selbstbedienungsgeschäft.
Kleinhandels AG Buchs, in Buchs, Einrichtung und Betrieb eines Selbstbedienungsgeschäftes der Lebensmittel- und Bedarfsartikelbranche (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1971, S. 2492). Diese Gesellschaft wird, weil sie an ihrem statutarischen Sitz keine Geschäftsadresse und kein Domizil unterhält, in Anwendung von Art. 88bis, Abs. 1, und Art. 86, Abs. 2 und 3 HRV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Kleinhandels AG Buchs in Liquidation** durch das einzige Mitglied der Verwaltung Hans Maurer-Arni mit Einzelunterschrift. Liquidationsdomizil: bei Hans Maurer-Arni, Quellenstrasse 3, 9403 Goldach.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

18. September 1972.
City Bau Arbon AG, in Arbon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. September 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Ueberbauungen, insbesondere Errichtung eines Wohn- und Geschäftszentrums im Stadtkern von Arbon, sowie Erwerb, Vermietung und Verkauf von Grundstücken in der Region Arbon. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 125 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Gallus Scherrer, von Zwingen BE, in St. Gallen, Präsident, und Hugo Steiner, von Grossaffoltern BE, in St. Gallen, Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift. Rechtsdomizil: St. Gallerstrasse 2, bei «Koenig». Verwaltungsdomizil: St. Gallen, Rorschacher-Strasse 15, bei Grünegg Immobilien und Verwaltungs AG.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

20 settembre 1972.
Immobiliare Agrida SA, in Giubiasco. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 18 settembre 1972. Scopo: La gestione di immobili; inoltre, la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione, la gestione di immobili sia in Svizzera che all'estero; nonchè la partecipazione ad altre imprese similari ed in particolare l'acquisto dalla signorina Mariangela Cattaneo, in Arbedo-Castione, della particella N 412 RFD del comune di Giubiasco, per il prezzo di fr. 230 000. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno a sette membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Guelfo Codiroli, da S. Antonio, in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA.

Ufficio di Lugano

Rettifica. Immobili, ecc.
Amac S.A., in Mezzovico. Recapito: presso il presidente Walter Canepa; uffici in Lugano: Corso Pestalozzi 4, presso Cafim S.A.

21 settembre 1972. Immobili, ecc.
Casteldavesco S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 settembre 1972. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza de-

gli stessi ed in particolare l'acquisto delle particelle: N. 693 MAF/483 RT di mq. 6640 e N. 693 MAF/484 RT di mq. 60 559 in territorio di Davesco-Soragno, attualmente in comproprietà e in parti uguali tra Raimondo Morandi e la comunione ereditaria composta de Claudio Tamborini e Milena Angela Tamborini, per il prezzo di fr. 2 000 000, di cui fr. 1 000 000, conferiti in natura e il rimanente in contanti, contro rimessa agli apportatori di 1000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate e meglio 500 azioni a Raimondo Morandi e 250 azioni ciascuno a Claudio e Milena Angela Tamborini. Capitale: fr. 2 000 000, diviso in 2000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione da 1 o più membri, attualmente da: Camillo Ferrari, da Cagiallo, in Massagno, presidente; Carlo Garzoni, da Stabio, in Lugano, vice-presidente; Adriano Mazzola, da Isone, in Breganzona, membro; Raimondo Morandi, da ed in Lugano, membro; Claudio Tamborini, da Davesco-Soragno, in Lugano, membro; Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Besso 59, c/o Arco S.A. Istituto farmaco biologico.

21 settembre 1972. Partecipazione, ecc.
Ginfix S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 settembre 1972. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia in svizzera che estere; la società potrà inoltre compiere operazioni similari; amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabo, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

22 settembre 1972. Partecipazione, ecc.
Mouilla S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 settembre 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Alberto Collenberg, da Cumbel, in Arogno, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Cully

25 septembre 1972. Boulangerie.
Michel Veyre, à Chexbres, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 9. 8. 1971, p. 1969). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires: épicerie et primeurs.

Bureau de Lausanne

25 septembre 1972. Café.
C. Locatelli, à Lausanne. Titulaire: Charles Locatelli, de Mauraz, à Lausanne. Exploitation du «café des Echelettes». Rue du Jura 1.

25 septembre 1972. Programmes audio-visuels.
Cadia S.A., à Lausanne, fabrication de programmes audio-visuels, etc. (FOSC du 26. 2. 1970, p. 443). Les administrateurs Marius Décombaz et René Rudin sont démissionnaires; leur signature est radiée. Charles-Henri Favrod (administrateur inscrit) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Paul Erni, de Lucerne, à Bâle, vice-président, et Jean-Pierre Mérot, de France, à Lausanne.

25 septembre 1972.
Société Immobilière Avenue du Simplon No 12 SA, à Lausanne (FOSC du 21. 11. 1968, p. 2524). L'administrateur Pierre Bonnard est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: William de Rham, de Giez, à St-Sulpice VD. Nouvelle adresse: Avenue Mon Repos 14 (chez de Rham et Cie).

25 septembre 1972. Maçonnerie.
Antonio Rottura, à Lausanne. Titulaire: Antonio Rottura, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de maçonnerie. Avenue de Recordon 13.

25 septembre 1972. Chaussures.
E. & M. Principi, à Lausanne, commerce de chaussures, maroquinerie et bas, à l'enseigne «Athena chausseur» (FOSC du 7. 1. 1969, p. 30), société en nom collectif. Par suite du transfert de son siège à Vevey, la société a été inscrite au registre du commerce de Vevey (FOSC du 20. 9. 1972, p. 2455). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

25 septembre 1972.
Fédération Vaudoise des Sociétés d'Agriculture et de Viticulture F.V.A.V., à Lausanne, société coopérative (FOSC du 28. 8. 1972, p. 2265). La signature d'André Genet est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Olga Brülhart, de et à Vevey; Daniel Bersier, de Villarzel, Cully et Lutry, à Bussigny-près-Lausanne, et Raymond Bourgeois, de Vullierens et Ballaigues, à Sullens.

25 septembre 1972.
Productions TéléVision Reucoutre, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1970, p. 565). Les administrateurs Marius Décombaz, Alain de Sédouy et André Harris sont démissionnaires; leur signature est radiée. Nouvel administrateur: Jean-Pierre Mérot, de France, à Lausanne. La société est engagée par le président, le vice-président et le délégué signant collectivement à deux entre eux ou avec un autre administrateur ou directeur.

25 septembre 1972. Machines.
Roland Kaiser S.A., à Lausanne, commerce de machines et d'outillage pour le travail des matériaux (FOSC du 17. 7. 1969, p. 1651). La procuration de Georges Chevallaz est radiée. Procuration collective à deux avec le secrétaire, est conférée à Bernard Henguely, de St-Sylvestre FR, à Pully.

25 septembre 1972. Pharmacie.
F. Chaulmoutet, à Lausanne. Tittulaire: Françoise Chaulmontet, de Ste-Croix, à Pully. Pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de la Tour». Rue de l'Ale 48.

25 septembre 1972. Immeubles.
Signe A.G. (Signe S.A.), précédemment à Zurich (FOSC du 2. 8. 1965, p. 2415). Transfert du siège à Lausanne. But: achat et vente de terrains et leur construction. Les statuts originaires du 15 juillet 1965 ont été modifiés en conséquence le 19 septembre 1972. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, dicisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un à cinq membres. L'administrateur Karl Seiler est démissionnaire; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Patrick Foetisch, de Cottens, à Lausanne. Adresse: Rue Haldimand 17 (chez Patrick Foetisch).

25 septembre 1972.
Litton Business Systems, Zurich, succursale de Lausanne, à Lausanne, fabrication et commerce d'équipements pour le commerce et les bureaux tels que les produits Sweda, etc. (FOSC du 1. 5. 1972, p. 1107), société anonyme avec siége principal à Zurich. La signature de Hans D. Winzer, Kurt W. Müller, Hans Stöckli et Heinz-Peter Platz est radiée. Heinrich Rehmann (vice-président, délégué et directeur inscrit), signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Lennart Nordenhall, de Suède, à Zurich, président, et Thomas H. Emch, de Lüterswil, à Wallisellen, ainsi que du sous-directeur Hippolyt Peter Meles, d'Allemagne, à Hausen am Albis.

25 septembre 1972.
Société de Bauque Suisse, succursale de Renens (FOSC du 14. 2. 1972, p. 382). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures du Dr Robert Käppeli, Walter Gattiker et de Paul Feurer, sont radiées. Dr h. c. Samuel Schweizer (jusqu'ici président) reste administrateur, il continue à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs: Dr Max Staehelin, de Bâle, à Binningen BL, président; Dr. F. Emmanuel Iselim, de et à Bâle, 1er vice-président, et Dr. Karl Obrecht, de Granges SO et Küttigkofen SO, à Küttigkofen, 2e vice-président, et du directeur général Henry Huguenin, de Collonges-Bellerive GE, à Vésenaz GE.

25 september 1972. Boissons.
Canada Dry (Suisse) S.A., succursale à Pully, fabrication et commerce de boissons non alcooliques, etc. (FOSC du 9. 4. 1970, p. 780), avec siège principal au Landeron. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

25 septembre 1972. Marchandises diverses.
Solaglas S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 septembre 1972. But: acquisition et vente de matières premières et marchandises; développement de procédés; assistance de sociétés en matière technique et économique et opérations commerciales et financières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles Schaefer, de Stein et Pully, à Pully. Adresse: Place Saint-François 12.

25 septembre 1972. Presses mécaniques.
Raskin S.A., à Lausanne, achat, vente, importation et exportation de presses mécaniques de précision, etc. (FOSC du 24. 7. 1968, p. 1616). Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Fernand Estenne, de Belgique, à Bruxelles, vice-président, et Maurice Despland, de Cossonay, Rougemont et Genève, à Marly-près-Fribourg.

Bureau de Moudon

25 septembre 1972. Pierres scientifiques.
Maurice Gasser, à Lucens. Le chef de la maison est Maurice Gasser, de Hallau SH, à Lucens. Commerce, importation et exportation de pierres scientifiques. La maison confère procuration individuelle à Carlo Bernasconi, de Lyss BE, à Lucens.

Bureau de Nyon

25 septembre 1972. Hôtel.
Monique Berlie, à Borex, exploitation d'un hôtel café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Borex» (FOSC du 9. 3. 1970, p. 524). La raison sociale est radiée par suite de remise du commerce.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

Rectification.
Charles Bonvin, à Leytron (FOSC du 7. 9. 1972, p. 2359). Activité exacte: commerce d'articles de sport.

25 septembre 1972.
RAWI Spécialités alimentaires SA Evionnaz, à Evionnaz (FOSC du 10. 4. 1961, p. 994). Max Baeriswil n'est plus président; il reste membre du conseil; Michel Veuthey, jusqu'ici secrétaire, est président. Ils continuent de signer collectivement ensemble.

25 septembre 1972. Immeubles.
SI Brialmout SA Martigny, à Martigny (FOSC du 10. 12. 1968, p. 2675). Par acte authentique du 21. 6. 1972 l'assemblée générale de la société a décidé sa dissolution; la liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

Bureau de Sion

18 septembre 1972. Développement touristique.
C.O.S.I. Les Collines de Siou S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 27 juillet 1972, il a été constitué sous cette raison sociale und société anonyme ayant pour but la participation au développement touristique de l'Etat d'Israël par la constitution d'un complexe hôtelier et thérapeutique. La société peut participer à toutes entreprises similaires et se charger de toutes les fonctions qui sont de nature à développer le but de la société ou qui ont un rapport avec son objet pourvu que les investissements soient limités à l'Etat d'Israël. Le capital social de fr. 150 000 est divisé en 1500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 30 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Robert Sprenger, de Rheinfelden, à Sion, président; Charles-André Mudry, de Lens, à Crans-Chermignon, secrétaire; Aristide Basarab, d'Israël, à Brême (Allemagne), membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureaux: c/o Rogert Sprenger, agence Immobilière, 10, rue de la Dent-Blanche.

19 septembre 1972.
Société Immobilière La Croisée S.A., à Sion (FOSC du 19. 1. 1970, N° 14, p. 127). Les administrateurs: Robert Sprenger, président; Carl Stohler, vice-président, et Francis Eggs ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Damien Sierro, d'Hérémence, à Evolène, a été nommé président, et Etienne Papilloud, de et à Vétroz, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: Agence Immobilière l'Acacia SA, rue des Cèdres 2.

20 septembre 1972. Participations.
Melchsee-Beteiligungs AG, précédemment à Sarnen, société anonyme (FOSC du 9. 2. 1972, N° 33, p. 345). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Sion. Les statuts ont été modifiées en conséquence. La société a pour but l'acquisition, l'administration, ainsi que la vente de participation et de valeurs de tout genre, de même que de biens immobiliers, de brevets et de licences. Les statuts originaires portant la date du 24 janvier 1972 ont été modifiés le 26. 7. 1972. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC et dans le Bulletin officiel du canton du Valais. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Henri de Kalbermatten, de et à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. L'administrateur Peter Gemperli a démissionné, sa signature est radiée. Domicile légal et bureaux: c/o Me Raymond Flückiger, avocat, avenue de la Gare 32, Sion.

20 septembre 1972. Participations.
Wichelsee-Beteiligungs AG, précédemment à Sarnen, société anonyme (FOSC du 9. 2. 1972, N° 33, p. 345). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 juillet 1972, la société a décidé de transférer son siège social à Sion. Les statuts ont été modifiées en conséquence. La société a pour but l'acquisition, l'administration, ainsi que la vente de participation et de valeurs de tout genre, de même que de biens immobiliers, de brevets et de licences. Les statuts originaires portant la date du 24 janvier 1972 ont été modifiés le 26 juillet 1972. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune au porteur, entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC et dans le Bulletin officiel du canton du Valais. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est adminsitrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Henri de Kalbermatten, de et à Sion, administrateur unique avec signature individuelle. L'administrateur, Peter Gemperli, a démissionné, sa signature est radiée. Domicile légal et bureaux: c/o Me Raymond Flückiger, avocat, avenue de la Gare 32.

20 septembre 1972.
Société Anouyme Fiduciaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 20. 7. 1972, N° 168, p. 1925), avec siège principal à Bâle. La signature du directeur Dr. Prof. Frédéric Scheurer est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Complément.
Musitelli S.A., à Fleurier (FOSC du 28. 9. 1972, N° 228, p. 2521). La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un administrateur unique: Roland Anker, de Bôle et Anet, à Saint-Aubin NE.

Bureau de Neuchâtel

25 septembre 1972. Participations.
Beyer Tradiug S. à r. l., à Neuchâtel, participations en tous genres, etc. (FOSC du 10. 4. 1972, N° 83, p. 896). Le gérant Max Evard est décédé. Ses pouvoirs sont éteints. Huguette Sauser, de la Joux BE, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, a été nommé gérante avec signature individuelle.

25 septembre 1972.
«La Neuchâteloise» compagnie suisse d'assurances générales (Neuenburger, Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft «La Neuchâteloise») («La Neuchâteloise», Società svizzera d'assicurazioni generali) («Neuchâtel», Swiss General Iusurance Compauy Limited) («Neuenburg», Switserse Algemeue Assuransie Maatskappy Beperk), à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 30. 6. 1972, N° 151, p. 1732). Les administrateurs Kurt Hasler, Jacques Uehlinger et Robert Kohli ont démissionné. Les pouvoirs des deux premiers sont éteints. Luc Tissot, du Locle et la Ferrière, à Bienne, a été nommé administrateur sans signature. Ralph Ochsenbein, jusqu'ici administrateur sans signature, a été nommé membre et secrétaire du conseil, avec signature collective à deux. Jean-Jacques Mayor, précédemment secrétaire général, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Orazio Juri, sous-directeur, a été nommé secrétaire général. Il est actuellement domicilié à Neuchâtel et continue à signer collectivement à deux. Egon Bartocha, de Bâle, à Genève, et Herbert Hamann, d'Allemagne, à Neuchâtel, ont été nommés fondés de pouvoirs, tous deux avec signature collective à deux. Jean-Pierre Wüst, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Colombier NE.

25 septembre 1972.
«La Neuchâteloise» Compagnie d'assurances sur la vie («Neuenburger» Lebensversicherungs-Gesellschaft, «La Neuchâteloise») («La Neuchâteloise» Società d'assicurazioni sulla Vita), à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 7. 7. 1971, N° 155, p. 1682). Les administrateurs Kurt Hasler, Jacques Uehlinger et Robert Kohli ont démissionné. Les pouvoirs des deux premiers sont éteints. Luc Tissot, du Locle et la Ferrière, à Bienne, a été nommé administrateur sans signature. Ralph Ochsenbein, jusqu'ici administrateur sans signature, a été nommé membre et secrétaire du conseil avec signature collective à deux. Hugo Burger, précédemment directeur, a été nommé directeur général; il continue à signer individuellement. Il est maintenant domicilié à Colombier NE. Jean-Jacques Mayor, précédemment secrétaire général, a été nommé directeur-adjoint, avec signature individuelle; sa signature est modifiée en ce sens. Orazio Juri, de Quinto, à Neuchâtel, a été nommé secrétaire général, et Bruno Schmid, de Kyburg ZH, à Neuchâtel, fondé de pouvoir, tous deux avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

22 septembre 1972. Coiffure.
J. Bensadoun, à Genève (FOSC du 28. 1. 1969, p. 217). Nouvelle raison de commerce: **«Opéra Coiffure, Esthétique» J. Beusadoun.** Objet modifié: salon de coiffure, commerce de parfumerie et institut de beauté.

22 septembre 1972. Immeubles.
J-M. Gottardi, à Genève. Chef de la maison: Jean-Michel Gottardi, de et à Genève. Agence immobilière. 3, rue Saint-Laurent.

22 septembre 1972. Participations.
Parfiuor SA, en liquidation, à Genève, acquisition et gestion de participations, etc. (FOSC du 23. 7. 1970, p. 1684). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

22 septembre 1972. Immeubles.
Société Auonyme des Deux Parcs N° 26, à Genève, société immobilière (FOSC du 24. 12. 1964, p. 3866). Henri Wald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Besson, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

22 septembre 1972. Immeubles.
Société Auonyme des Deux Parcs No 27, à Genève, société immobilière (FOSC du 24. 12. 1964, p. 3866). Henri Wald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Besson, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

22 septembre 1972.
Société Immobilière Rive Bleue, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1964, p. 3866). Henri Wald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Besson, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

22 septembre 1972.
Société Immobilière Rive Verte Genève, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1964, p. 3866). Henri Wald n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Besson, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

22 septembre 1972. Electrieité.
Jaz SA, à Paris, succursale de Genève, à Genève, mécanique en général, électronique, électricité, etc. (FOSC du 2. 6. 1969, p. 1252). Jean-Paul Croisier, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Cologny.

22 septembre 1972. Matières premières.
Lamet SA, à Genève, matières premières, marchandises, produits de toute nature, etc. (FOSC du 20. 6. 1972, p. 1615). L'administrateur Jean-Paul Croisier est maintenant domicilié à Cologny.

22 septembre 1972. Immeubles.
Land and Resort Development SA, à Genève, tous projets immobiliers, etc. (FOSC du 13. 6. 1972, p. 1526). L'administrateur Jean-Paul Croisier est maintenant domicilié à Cologny.

22 septembre 1972.
La Rotonde du Mont-Blanc SA, à Genève, exploitation d'un restaurant (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1281). L'administrateur Jean-Paul Croisier, président, est maintenant domicilié à Cologny.

22 septembre 1972. Pétrole.
Amtex SA, à Genève, études, transactions, etc., dans le domaine de la production pétrolière (FOSC du 24. 4. 1972, p. 1031). Nouvelle adresse: 72, boulevard de Saint-Georges, chez Gérald Henry, avocat.

22 septembre 1972.
Société Immobilière Augustins-Square, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 8. 1972, p. 2113). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

22 septembre 1972. Appareils de manutention.
Axios SA, à Lancy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 septembre 1972. But: fabrication et vente d'appareils et d'installations destinés à la manutention en vrac de matières diverses; conclusion d'accords de licences pour exploiter ces appareils et procédés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Mentha, de et à Genève, président, et Hans Moser, de Röthenbach im Emmental BE, à Lancy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Petit-Lancy, 27, chemin de la Vendée.

22 septembre 1972. Participations.
Celnico SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 22. 9. 1971, p. 2321). Céline Cattaui (décédée) n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean Brunschvig, jusqu'ici secrétaire, nommé président; René Cattaui, d'origine égyptienne, à Lausanne, vice-président; John Badel, nommé secrétaire; Colette Lalouette, et Elie Lindenfeld, lesquels signent collectivement à deux.

22 septembre 1972. Chauffage.
Ing. Frick SA, à Lancy, à Lancy, installations de chauffage, etc. (FOSC du 17. 12. 1969, p. 2900). Ernst Stich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 septembre 1972. Finance.
Grindlay Brandts SA, à Genève, toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 15. 6. 1972, p. 1562). Peter-Augustus Brandt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

22 septembre 1972. Immeubles.
Knight, Frank & Rutley SA, à Genève, conseils en matière immobilière, etc. (FOSC du 14. 6. 1971, p. 1458). Peter-Carlton Oldfield, Jean-Louis Wagnière et Marcel Studer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Geoffrey Gay, jusqu'ici vice-président, nommé président; Frédéric Hasler, secrétaire, et Olivier Julliard, de Vernier, à Anières, lesquels signent collectivement à deux.

22 septembre 1972.
Proalgarve Development Services SA, à Genève, promotion, mise en valeur, exploitation de régions touristiques, etc. (FOSC du 10. 12. 1971, p. 2982). Procuration collective à deux a été conférée à Georges-Pantelis Nicolaidis, de Grèce, à Genève, et George Lowery, de Grande-Bretagne, à Gland VD.

22 septembre 1972.
RR, société de révision, traitement de l'information et recouvrement SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 18 septembre 1972. But: révision de comptabilités, enregistrement et traitement de toutes informations sur ordinateur, recouvrement de créances (contentieux), exécution de tous mandats fiduciaires et notamment tenue de comptabilités, expertises comptables et fiscales. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Edouard de Wolff, de Sion VS, à Genève, président, et Oscar Richner, de Genève, à Vernier, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, quai Gustave-Ador.

22 septembre 1972. Instruments médicaux.
Stern Weber SA, à Genève (FOSC du 3. 5. 1972, p. 1132). But modifié: Commerce de fournitures, installations et instruments médicaux et dentaires en particulier avec les membres du groupe dépendant de la société «Sterndent Corporation», à New York, dont notamment la société «Stern Weber Corporation», ayant son siège dans l'état de Delaware. La société pourra également rendre tous services et donner tous conseils dans ledit domaine tant aux membres du groupe qu'à des tiers, et participer à toutes entreprises similaires. Statuts modifiés le 22 août 1972.

22 septembre 1972.
Société Immobilière Vigeris, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 septembre 1972. But: achat, vente et exploitation de tous terrains, immeubles, appartements et droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; François Rilliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, boulevard du Théâtre, chez De L'harpe, Leclerc & Cie.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Obligation 5½%, Nr. 82817 von Fr. 10 000.– der Gewerbebank Baden.

An allfällige Inhaber dieser Obligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert sechs Monaten, d.h. bis 5. März 1973, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (986[3])

5400 Baden, den 25. August 1972 — Bezirksgericht Baden

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig stellt das Begehren, von Fräulein Oggier Katharina, in Turtmann; vertreten durch Advokat Franz Steiner, in Brig, dass die Obligationen der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig

a) Nr. 2066 für Fr. 10 000.–, 5%, mit Coupons per 4. Januar 1972, lautend auf den Inhaber, ausgestellt am 4. Januar 1967, mit Verfall am 4. Januar 1972,

b) Nr. 2067 für Fr. 5000.–, 5%, mit Coupons per 4. Januar 1972, lautend auf den Namen von Fräulein Catherine Oggier, 3946 Turtmann, ausgestellt am 4. Januar 1967, mit Verfall am 4. Januar 1972,

kraftlos erklärt werden im Sinne von Art. 971 und 981 ff. OR.

Alle Personen werden hiermit aufgefordert, die Titel bei der Gerichtskanzlei in Brig, Stockalperschloss, bis zum 15. April 1973 vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1002[3])

3900 Brig, den 28. September 1972 — Der Instruktionsrichter: Dr. Max Arnold

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Brig stellt das Begehren, von Fräulein Minnig Ida, Schulhausstrasse, in Brig, vertreten durch Advokat Franz Steiner, in Brig, dass die Obligation Nr. 2996 der Schweizerischen Bankgesellschaft in Brig für Fr. 20 000.–, 5%, mit Coupons Nrn. 8, 9 und 10, lautend auf den Namen von Fräulein Ida Minnig, Schulhausstrasse, in Brig, ausgestellt am 24. Februar 1970 mit Verfall vom 20. Februar 1973, kraftlos erklärt werde im Sinne von Art. 971 und 981 ff. OR.

Alle Personen werden hiermit aufgefordert, den Titel bei der Gerichtskanzlei in Brig, Stockalperschloss, bis zum 15. April 1973 vorzulegen, ansonst dessen Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1003[3])

3900 Brig, den 28. September 1972 — Der Gerichtspräsident: Dr. Max Arnold

Es werden folgende Aktien der Alkono AG, Chur, lautend auf Inhaber, vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 über die Aktien Nr. 1 –23 zu nom. Fr. 1000.–
Aktienzertifikat Nr. 2 über die Aktien Nr. 25–47 zu nom. Fr. 1000.–
Einzelaktie Nr. 48 zu nom. Fr. 1000.–

Die unbekannten Inhaber der vorstehend aufgeführten Aktien werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (1013[3])

7002 Chur, den 3. Oktober 1972 — Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Fr. 10 000.– Inhaberschuldbrief im dritten Rang, datiert den 22. Mai 1957, lastend auf Grundbuch Wellhausen, EBl 214 Parzelle Nr. 180, Schuldner und Pfandeigentümer: Frau Frieda Nellen-Schafroth, Haldenstrasse, Wellhausen. Ursprünglicher Inhaber: Thurgauische Kantonalbank, Filiale Frauenfeld.

Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (1004[3])

8500 Frauenfeld, den 30. September 1972 — Gerichtspräsidium Frauenfeld

Es werden vermisst 28 Prioritäts-Aktien-Mäntel der Trambahn-Gesellschaft Basel–Aesch AG zu Fr. 100.– nom., Nrn. 48, 59/68, 71/73, 398, 414, 732, 1001/02, 1021/25, 1098, 1493, 2200/01.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (993[3])

4410 Liestal, den 3. Oktober 1972 — Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

Schuldbrief, Fr. 5000.–, angegangen 5. November 1934,
Schuldbrief, Fr. 5000.–, angegangen 8. November 1934,

beide errichtet am 15. Mai 1940 von Albert Meyer-Grimm, haftend auf Parzelle Nr. 776 Grundbuch Sursee, der Erbengemeinschaft Albert Meyer, Zahnklinik, Sursee.

Die Inhaber der Schuldbriefe werden aufgefordert, diese binnen Jahresfrist seit dieser Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (1014[3])

6210 Sursee, den 2. Oktober 1972 — Der Amtsgerichtspräsident von Sursee: Wigger

Vermisst wird der II. Reversbrief vom 31. Januar 1867 zu Gunsten der Cotting Elisabeth, des Johann, Alterswil, des Kapitals von Fr. 80.–, lastend im 1. Rang auf Art. 559 des Grundbuches der Gemeinde Alterswil, in Eigentum von Ackermann Johann, alt Ammann, in Zumholz.

Der allfällige Inhaber ist hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist den Titel dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (992[3])

1712 Tafers, den 26. September 1972 — Der Gerichtspräsident des Sensebezirks: M. Waeber

Vermisst wird das Sparheft Nr. 01-017.419-02 der Zuger Kantonalbank, Zug, mit einem Saldo von Fr. 6536.95 per 1. September 1972.

Der unbekannte Besitzer dieses Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses bis längstens 6. April 1973 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft als kraftlos erklärt würde. (1012[3])

6301 Zug, den 3. Oktober 1972 — Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur de l'obligation hypothécaire, au porteur de fr. 5000.–, inscrite le 12 mars 1948 sous no 97 et grevant l'immeuble formant au Cadastre de Neuchâtel l'article 1484 plan folio 3 no 203, rue Fleury, logements de 28 m², de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 3 avril 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1010[3])

2000 Neuchâtel, le 3 octobre 1972 — Le président du Tribunal I: A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

fr. 2000.– bons de caisse 5½%, Banque cantonale neuchâteloise, série 3M, nos 371 et 755, échus le 21 janvier 1974,

fr. 5000.– bons de caisse 5½%, Banque cantonale neuchâteloise, série 3M, no 353, échus le 21 janvier 1974,

de produire ces titres au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 3 avril 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1011[3])

2000 Neuchâtel, le 3 octobre 1972 — Le président du Tribunal I: A. Bauer

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dell'obbligazione 1972–87, no 60, dell'azienda Elettrica Ticinese, Bellinzona, di nom. fr. 1000.– al 5% con cedole annuali al 25 aprile 1973 e seguenti, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura entro 18 aprile 1973, sotto la comminatoria dell'annullamento (1001[3])

6500 Bellinzona, il 2 ottobre 1972 — Il pretore: dott. Silvio Rossi

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 216 vom 16. September 1971, Seite 2282, als vermisst aufgerufene Schuldbrief über Fr. 12 000.– zu Gunsten von Emil Marti-Burkhardt, Landwirt, Rüdtligen, bzw. dessen Erben, eingetragen in Burgdorf am 15. Dezember 1933, Beleg I/6684 und in Fraubrunnen am 26. Dezember 1933, Beleg I/3640, lastend auf den Parzellen Nr. 226 von Rüdtligen-Alchenflüh und Nr. 217 von Fraubrunnen in Pfandstelle 3 und auf Nrn. 107, 109–111 von Rüdtligen-Alchenflüh in Pfandstelle 4; Maximalzinsfuss: 5%,

ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (1009)

3400 Burgdorf, den 2. Oktober 1972 — Der Gerichtspräsident II: Righetti

Durch Beschluss vom 4. September 1972 hat das Obergericht des Kantons Zürich das nachstehend bezeichnete Wertpapier für kraftlos erklärt:

Kassenobligation über Fr. 5000.– der Darlehenskasse Oetwil am See, lautend auf den Inhaber, Nr. 501 mit Coupons Nrn. 4, 5 und 6 zu je Fr. 200.– brutto, Verfall: 13. August 1970. (1005)

8706 Meilen, den 14. September 1972 — Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen
Der Substitut:
Dr. Urs Gut

Durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 2. Oktober 1972 werden kraftlos erklärt:

Das Aktienzertifikat Nr. 11 über 83 Aktien, vom Aktienzertifikat Nr. 5 die 15 Aktien Nr. 97 bis 111 und die zwei Einzelaktien Nr. 400 und 152 von je Fr. 500.– nominell der Rudolf Ruch AG, Wasen i. E., alle im Eigentum von Frau Witwe Klara Ida Ruch-Weibel;

vom Aktienzertifikat Nr. 5 die 20 Aktien Nrn. 112 bis 131 von je Fr. 500.– nominell der Rudolf Ruch AG, Wasen i. E., im Eigentum von Andreas Ruch;

vom Aktienzertifikat Nr. 5 die 20 Aktien Nrn. 132 bis 151 von je Fr. 500.– nominell der Rudolf Ruch AG, Wasen i. E., im Eigentum von Ulrich Ruch. (1008)

3456 Trachselwald, den 2. Oktober 1972 — Der Gerichtspräsident i.V.: Hess

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 19. September 1972 folgende Titel als kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 2500.–, ausgestellt 31. Dezember 1904, am 8. September 1919 auf Fr. 5000.– erhöht, lautend auf Emil Suter-Furrer, von Lengnau AG, wohnhaft Zürich 4, zu Gunsten der Fa. J. Schacher's Erben & Co., Bankgeschäft in Luzern (seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend), ursprünglich im 3., nunmehr im 2. Rang lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Wipkingen Blatt 597, Kat. Nr. 376 an der Seminarstrasse 37, in Zürich10, Grundbuchamt Unterstrass-Zürich. (1006)

8000 Zürich, den 3. Oktober 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Ammortamento cambiale (art. 1074 CO)

Il pretore del distretto di Bellinzona avvisa che, con decreto 20 settembre 1972, ha dichiarato annullata la cambiale di nominali fr. 25 000.– emessa in epoca imprecisata del 1968 recante la firma del fu Bertinelli Elmo qdm. Amilcare da e già in Monte Carasso. (1007)

6500 Bellinzona, il 2 ottobre 1972 — Il pretore: Dr Silvio Rossi

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Multifinance SA, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Première publication

Au cours de son assemblée générale extraordinaire du 8 septembre 1972, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 5 millions à fr. 1 millions, au moyen de la réduction de fr. 5000 à fr. 1000.– de la valeur nominale de chacune des 1000 actions de la société. Ladite réduction de fr. 4000 par action correspond à la partie non-libérée du capital originairement souscrit.

En application de l'art. 733 CO et dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, les créanciers peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis.

Les productions doivent être faites en mains de Me René Gency, notaire à Genève, 4, rue de Rive. (A 518[3])

1211 Genève, le 2 octobre 1972 — Le conseil d'administration

Istituto d'arte fotografica IDAF SA en liquidation, Lugano

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1972, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances, d'ici au 15 novembre 1972, auprès du liquidateur de la société, M. William Jaeggli, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A 519[3])

6900 Lugano, le 3 octobre 1972 — Le liquidateur

Uebersicht der Inhaberpapiere — Tableau des titres au porteur

I. Im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel vom 1. Juli bis 30. September 1972

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce du 1er juillet au 30 septembre 1972

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuss Taux	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Obligation	Aletsch AG, Mörel	3029, 3068/69, 3564/65, 3645/46, 4821, 5303	9	1000	1958	4½	—	fällig 30. 4. 1973, Coupon 30. 4. 1973	21. 7. 1972
	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Zofingen	4184/85	2	5000	—	5	—	fällig 27. 8. 1972, Coupon 27. 8. 1972	12. 9. 1972
Obbligazione	Banca Popolare Svizzera, Lugano	12577/12578	2	1000	—	5	—	—	14. 9. 1972
	Banca della Svizzera Italiana, Lugano	16120	1	10 000	—	5	—	—	8. 9. 1972
Obligation	Bank in Menziken	20372	1	6000	—	5¼	—	Coupon 25. 9. 1972	22. 9. 1972
Bon de caisse	Banque cantonale vaudoise	série 5 G, 1301/04	4	2000	1. 8. 1967	5	—	—	31. 8. 1972
	Crédit foncier vaudois	24/27	4	1000	—	5	1. 10.	Coupons 1972/76	20. 7. 1972
Action	Crédit foncier vaudois	11195	1	500	15. 3. 1957	—	—	Coupons 2 ss.	20. 7. 1972
Obligation	Darlehenskasse Ebikon-Buchrain, Ebikon	1015	1	1000	—	—	—	—	5. 9. 1972
	Eidg. Anleihe	759, 760, 1713, 9209	4	1000	1969	5¼	15. 11.	Coupons 1972 ff.	24. 8. 1972
	do.	13492	1	1000	1966	4¼	15. 4.	Coupons 1972 ff.	24. 8. 1972
	do.	17591	1	5000	1969	5¼	15. 11.	Coupons 1972 ff.	24. 8. 1972
	Forces motrices Hongrin-Léman SA	1923	1	—	1969	6	31. 10.	Coupons 1970 ss.	6. 7. 1972
	Forces Motrices du Mauvoisin SA, Sion	7477/86	10	1000	1956	3¼	—	Coupon 15. 4. 1971	4. 8. 1972
	Gemeinde Emmen	481, 482, 1820, 1821, 1822	5	1000	30. 10. 1970	6½	30. 10.	Coupons 1972/85	25. 8. 1972
Aktie	Hero Conserven, Lenzburg	7375/76, 10565, 11802, 11534, 13574, 14380, 15397/98, 17477	10	—	—	—	—	—	28. 9. 1972
Kassenschein	Hypothekarkasse des Kantons Bern	A 35819	1	6000	—	5	—	fällig 26. 4. 1972, Coupon 26. 4. 1972	18. 7. 1972
Azioni	Impredil SA, Bellinzona	—	100	1000	—	—	—	—	29. 8. 1972
Kassenschein	Kantonalbank von Bern	JC 1135	1	5000	—	5	17. 1.	Coupons 1973 ff.	18. 7. 1972
	do.	JH 724	1	10000	—	5	17. 1.	Coupons 1973 ff.	18. 7. 1972
	do.	JH 725	1	10000	—	5	13. 1.	Coupons 1973 ff.	18. 7. 1972
	do.	LH 611/613	3	10000	—	5½	6. 11.	Coupons 1972 ff.	18. 7. 1972
Obligation	do.	JJ 5956/57	2	10000	—	5	19. 8.	Coupons 1972 ff.	15. 8. 1972
Action	Navigation Centre SA, Genève	49, 50	2	1000	—	—	—	—	7. 7. 1972
Kassaobligation	St. Gallische Kantonalbank	B 820770	1	5000	18. 1. 1967	5	—	fällig 18. 1. 1972	20. 7. 1972
Aktie	Sandoz AG, Basel	360945, 360946	2	—	—	—	—	Mäntel	25. 8. 1972
Couponsbogen	Sandoz AG, Basel	360947, 360948	2	—	—	—	—	—	25. 8. 1972
Obligation	Schweiz. Eidgenossenschaft	68031	1	1000	1955	3	30. 6.	Coupons 1972 ff.	26. 9. 1972
Kassa Obligation	Schweizerische Kreditanstalt, Zürich	266245/51	7	1000	12. 11. 1964	4½	—	fällig 12. 11. 1970	17. 8. 1972
Stammanteil	Schweizerische Volkshank	244517/18/19, 362452, 465797	5	500	—	—	—	Coupons Nr. 32 ff.	18. 7. 1972
	do.	316400/01/02, 471932	4	—	—	—	—	Coupons Nrn. 30 ff.	18. 7. 1972
	do.	345489	1	500	—	—	—	Mantel	18. 7. 1972
	do.	331026/27/28/29/30/31, 344004, 386176, 458236, 514724	10	—	—	—	—	Coupons Nrn. 31 ff.	18. 7. 1972
	do.	520974	1	500	—	—	—	Coupons Nr. 30 ff.	18. 7. 1972
Action	SI Rue Céard SA, Genève	1/50	50	1000	—	—	—	—	14. 9. 1972
Obligation de caisse	Société de Banque Suisse	494282	1	5000	6. 1. 1970	5¼	6. 1.	échéance 6. 1. 1975, coupons 1972/75	20. 7. 1972
Obligation	Stadt Zürich	21099	1	1000	1959	3¼	15. 3.	fällig 15. 3. 1977, Coupons 1970 ff	21. 9. 1972
Part sociale	Téléverbier SA	7423/26, 7521/546, 8891/910, 10723/732	60	500	—	—	—	—	14. 9. 1972
Kassa-Obligation	Thurgauische Kantonalbank	217463/64	2	1000	14. 2. 1966	4½	—	fällig 14. 2. 1972	27. 7. 1972
Action	Viéna SA, Neuchâtel	37/40	4	4000	—	—	—	—	31. 8. 1972

II. Im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel vom 1. Juli bis 30. September 1972

II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce du 1er juillet au 30 septembre 1972

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominalwert Valeur nominale	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuss Taux	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Obligation	Aargauische Hypotheken- und Handelsbank, Baden	4318 C	1	5000	—	5	15. 3.	Coupons 1970/71; fällig 5. 9. 1971	5. 9. 1972
Kassenschein	Amtsersparniskasse Aarberg	8250	1	10000	—	5½	4. 11.	fällig 4. 11. 1974, Coupons 1972 ff.	20. 7. 1972
Bon de dépôt	Banque Cantonale du Valais	77846	1	8000	—	—	—	—	4. 8. 1972
Bon de caisse	Banque cantonale vaudoise	série 5 H, 634	1	1000	—	5¾	1. 1.	coupons 1972 ss.	6. 7. 1972
Aktie	Brown Boveri Cie, Baden	356824	1	—	—	—	—	—	5. 9. 1972
Obligation	Darlehenskasse Mörschwil	10561	1	3000	30. 12. 1965	4½	1. 1.	fällig 1. 1. 1971, Coupons 1968/71	20. 7. 1972
Kassenschein	Deposito-Cassa der Stadt Bern	80113/15	3	10000	—	5¼	3. 12.	Coupons 1970 ff.	14. 7. 1972
Obligation	Eidg. Anleihe	230545/47	3	1000	1945	3½	—	—	14. 7. 1972
	do.	662522/23	2	1000	1946	3¼	—	—	14. 7. 1972
	Graubündner Kantonalbank	Serie 44, 63304	1	1000	7. 12. 1966	4¾	—	Coupon 31. 10. 1971	21. 9. 1972
	do.	Serie 45, 38467	1	2000	7. 12. 1966	4¾	—	Coupon 31. 10. 1971	21. 9. 1971
	do.	Serie 48, 31664	1	5000	7. 12. 1966	4¾	—	Coupon 31. 10. 1971	21. 9. 1972
	Graubündner Kantonalbank, Filiale St. Moritz	Ser. 201, 1588	1	1000	31. 1. 1968	5	31. 10.	Coupons 1971 ff.	18. 8. 1972
	do.	Ser. 201, 1958	1	1000	4. 11. 1968	5	31. 10.	Coupons 1971 ff.	18. 8. 1972
	do.	Ser. 201, 3003	1	2000	27. 10. 1970	5½	30. 4.	Coupons 1971 ff.	18. 8. 1972
	Handwerkerbank Basel	181991/93	3	1000	—	4½	—	—	24. 8. 1972
Kassenschein	Kantonalbank von Bern	Serie HF, 378	1	5000	—	4¾	—	fällig 4. 8. 1971, Coupon Nr. 5, 4. 8. 1971	14. 7. 1972
	do.	Serie HF, 1484	1	5000	25. 10. 1966	4¾	—	fällig 25. 10. 1971	14. 7. 1972
	do.	Serie JJ, 3440/42	3	10000	—	5	19. 12.	fällig 19. 12. 1972, Coupons 1970 ff.	14. 7. 1972
Obligation	Kantonalbank Schwyz	63668	1	5000	1970	5¾	15. 3.	Coupons 1971 ff.	25. 8. 1972
Kassenobligation	Luzerner Kantonalbank	711615/17	3	1000	7. 10. 1969	5½	7. 10.	fällig 7. 10. 1974, Coupons 1971 ff.	24. 8. 1972
Obligation	Migros Bank, Zürich, «Migros-Typ»	29840	1	10000	25. 1. 1968	5	—	—	8. 9. 1972
	do.	307064/66	3	1000	20. 3. 1970	5	—	Laufzeit 3 Jahre	21. 9. 1972
Action	Neuchâteloise La, Compagnie suisse d'assurance générales	10307/09	3	—	—	—	—	—	25. 7. 1972
	Pétrochemical SA, Sion	34/51	18	1000	—	—	—	—	1. 9. 1972
	Résidence du Golf SA, Ollon	639/653	15	100	—	—	—	—	24. 8. 1972
Obligation	von Roll AG, Gerlafingen	2695	1	1000	—	—	1. 9.	Coupons 1970 ff.	15. 8. 1972
	Sandoz AG, Basel	38, 39, 40, 41, 7478, 7479, 7480, 7481, 7482, 7489, 7490, 7491, 7492, 16056	14	—	—	—	—	—	7. 7. 1972
	Schweizerische Bankgesellschaft (ursp. ausgestellt von Ersparnisanstalt Toggenburg)	16548	1	1000	4. 2. 1967	4¾	4. 2.	Coupons 1968 ff	21. 9. 1972
Kassaobligation	Schweizerische Volksbank (Geschäftsstelle Tramelan)	9601	1	10000	—	4¾	—	fällig 1. 6. 1971	14. 7. 1972
Stammanteil	Schweizerische Volksbank	282595/96 267613/14, 268288	5	500	—	—	—	Mäntel	14. 7. 1972
Inhaberaktie	Spar- und Leihkasse Bern, Bern	12132	1	500	—	—	—	Coupons Nrn 25 ff.	14. 7. 1972
Kassenschein	Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch	H 748/750	3	1000	10. 5. 1966	4½	—	fällig 10. 5. 1971	5. 9. 1972
Aktie	Sustan Vertriebs AG, Zürich	49/95	47	500	—	—	—	—	8. 9. 1972
Obligation	Zürcher Kantonalbank	139301–306	6	1000	5. 2. 1968	4¾	—	—	8. 9. 1972
	do.	208006–010	5	1000	17. 3. 1969	4¾	—	Coupon 10. 5. 1972	8. 9. 1972
	do.	223937/39	3	1000	16. 9. 1969	5¼	30. 1.	Coupons 1972 ff.	8. 9. 1972
	do.	D 914502	1	5000	16. 9. 1969	5¼	30. 1.	Coupons 1972 ff.	8. 9. 1972
	do.	D 914538	1	5000	30. 9. 1969	5¼	30. 1.	Coupons 1972 ff.	8. 9. 1972

III. Im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich widerrufene Titel vom 1. Juli bis 30. September 1972

III. Titres dont la révocation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce du 1er juillet au 30 septembre 1972

Obligation	Crédit Foncier Vaudois	Série 53, 1840/41	2	1000	1971	6	10. 3.	coupons 1972 ss.	10. 8. 1972

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

260147. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1972, 11 Uhr.
Strumpffabrik Flexy AG, Helvetiastrasse 51, **St. Gallen.** – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **144066.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Juli 1972 an.

Damenstrümpfe aus Nylon. (Int. Kl. 25)

TITANYL

260148. Hinterlegungsdatum: 27. Juli 1972, 11 Uhr.
Papro S.A., 3, rue J.-Gachoud, **Freiburg.** – Fabrikation.

Schälchen aus Polystyrol für gebrauchte Teebeutel. (Int. Kl. 21)

T-PIC

260149. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1972, 19 Uhr.
Müller-Brunner & Co. AG, Rheinfelden, Habich-Dietschy-Strasse 3, **Rheinfelden** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Merceriewaren, Spitzenbänder und Heissklebevliese. (Int. Kl. 23, 24, 26)

MULTIFLEX

260150. Date de dépôt: 1er août 1972, 11 h.
Bernard Golay S.A., Cossonay (Vaud); adresse pour la correspondance: 2, chemin Croix-Rouges, Lausanne (Vaud). – Commerce.

Instruments électroniques, garde-temps électroniques, montres et horloges. (Cl. int. 9, 14)

HEGDE & GOLAY

260151. Date de dépôt: 1er août 1972, 20 h.
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – Fabrication et commerce.

Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de soupes, de gelées, de pâtes, de conserves, de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées ainsi que sous forme croustillante; confitures; oeufs; laits, fromages et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers, huiles et graisses comestibles; mayonnaises. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao, produits de confiserie et de chocolaterie, sucreries; sucre; produits de boulangerie; articles de pâtisserie, desserts, poudings; miel et succédanés de miel; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; sauces; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments. (Cl. int. 29, 30)

CRAZY RINGOS

260152. Date de dépôt: 1er août 1972, 20 h.
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115, **Berne.** – Fabrication et commerce.

Produit pharmaceutique, à savoir un antiseptique de la cavité buccopharyngienne. (Cl. int. 5)

MEBOCAINA

260153. Date de dépôt: 2 août 1972, 18 h.
Montres Rolex S.A., 3, rue François-Dussaud, **Genève.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **143207.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 août 1972.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

WATCHWORD OF THE WORLD

260154. Hinterlegungsdatum: 2. August 1972, 21 Uhr.
K.S. Paul Products Limited, Nobel Road, Eley Estate, **London N. 18** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Erzeugnisse für Oberflächenschutz; Rost- und Korrosions-Schutzmittel; technische Oele und Fette; Schmiermittel; Additive für die Verbesserung der Eigenschaften von Schmiermitteln. (Int. Kl. 1, 2, 4)

POLYBUTYLCUPRYSIL

260155. Hinterlegungsdatum: 3. August 1972, 17 Uhr.
Bettfedernfabrik Müller-Imhoof, Nachf. Müller & Co., Brändlistrasse 86, **Zürich 9.** – Fabrikation und Handel.

Daunen enthaltende Bettwaren. (Int. Kl. 20)

DAUNY

260156. Hinterlegungsdatum: 8. August 1972, 17 Uhr.
W. Atlee Burpee Company, Hunting Park Avenue at 18th Street, **Philadelphia** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft und Samenkörner; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen. (Int. Kl. 31)

BURPEE

260157. Hinterlegungsdatum: 8. August 1972, 18 Uhr.
Colorcon Incorporated, Moyer Boulevard, **West Point** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Farbüberzüge für pharmazeutische Präparate und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 2)

OPACOAT

260158. Hinterlegungsdatum: 8. August 1972, 18 Uhr.
Colorcon Incorporated, Moyer Boulevard, **West Point** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Monogramm-Tinte. (Int. Kl. 16)

OPACODE

260159. Hinterlegungsdatum: 8. August 1972, 18 Uhr.
Colorcon Incorporated, Moyer Boulevard, **West Point** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Farbüberzüge für pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 2)

OPALUX

260160. Hinterlegungsdatum: 8. August 1972, 20 Uhr.
Sarina AG, Alberich Zwyssig-Strasse 30, **Wettingen** (Aargau). – Handel.

Büstenhalter, Korseletts, Schlüpfer und Schlüpferhosen. (Int. Kl. 25)

SARIANA

260161. Hinterlegungsdatum: 9. August 1972, 18 Uhr.
Brigitta Amrein, Schaffhauserstrasse 264, **Zürich 11.** – Fabrikation und Handel.

Waschmittel, Seifen, Parfümerien, biologische Schönheitsprodukte, pharmazeutische Präparate, Zahn- und Mundpflegepräparate, Sonnenschutzmittel. (Int. Kl. 3, 5)

ALPIANE

260162. Hinterlegungsdatum: 9. August 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **143560.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1972 an.

Pflanzenschutzmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

DERRIFITANA

260163. Hinterlegungsdatum: 9. August 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **143561.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1972 an.

Pflanzenschutzmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

EUFITANA

260164. Hinterlegungsdatum: 9. August 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Farbstoffe für den Transferdruck. (Int. Kl. 2)

TRANSFORON

260165. Hinterlegungsdatum: 9. August 1972, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pigmentfarbstoffe zur Applikation mit Bindern. (Int. Kl. 2)

PRINTOREN

260166. Hinterlegungsdatum: 9. August 1972, 18 Uhr.
Naturana-Miederfabriken Carl Dölker KG, Gomaringen (Württemberg, Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **143671.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. August 1972 an.

Büstenhalter und Korsetts sowie Miederwaren aller Art; Badekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

NATURANA

260167. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.
Neue Warenhaus AG, Bederstrasse 49, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **143005.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juni 1972 an.

Textilwaren, hygienische Artikel, pharmazeutische Artikel. (Int. Kl. 5, 10, 22 bis 27)

SENTA

260168. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr **143693.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1972 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Seifen, diätetische Nährmittel, Pflanzenschutzmittel, Pilzbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ALIQUAT

260169. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **167063.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1972 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Seifen, diätetische Nährmittel, Pflanzenschutzmittel, Pilzbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

SILURAN

260170. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **167066.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1972 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Seifen, diätetische Nährmittel, Pflanzenschutzmittel, Pilzbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

SORILAN

260171. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **167075.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. August 1972 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Seifen, diätetische Nährmittel, Pflanzenschutzmittel, Pilzbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 3, 5)

TOVICAN

260172. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Pflanzenschutzmittel, Schädlings- und Pilzbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

GOLOPAN

260173. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Pflanzenschutzmittel, Schädlings- und Pilzbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

GOROSAN

260174. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Pflanzenschutzmittel, Schädlings- und Pilzbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

NARDISAN

260175. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 17 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. – Fabrikation.

Pflanzenschutzmittel, Schädlings- und Pilzbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 1, 5)

SELTOPAN

260176. Hinterlegungsdatum: 10. August 1972, 11 Uhr.
Baumann AG (vorm. Schoop AG, Verbandstoffabrik), Hofackerstrasse 44, **Zürich 7.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **142244.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Mai 1972 an.

Gipsbinden, Zinkleimbinden und Verbandmaterialien aller Art. (Int. Kl. 5)

HELIOS

260177. Hinterlegungsdatum: 14. August 1972, 18 Uhr.
Straba Handels-Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 29, **Zug.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **143765.** Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. August 1972 an.

Maschinen zum Verbinden, Mischen und zum Besprühen von festen Materialien mit Bindemitteln, insbesondere mit klebenden und plastischen Stoffen. (Int. Kl. 7)

IMPACTOR

260178. Hinterlegungsdatum: 24. November 1970, 17 Uhr.
Continental Oil Company, 1000 South Pine, **Ponca City** (Oklahoma, USA). – Fabrikation und Handel.

Petroleumprodukte, nämlich Petroleumgase, Destillate, Naphtha, Benzin, Dieseltreibstoffe, Gasöle, Traktorentreibstoffe, Kerosin, Treibstoffe für Düsenantriebe, Heizöle, Strassenbauöle, Asphalt, Petroleum-Lösungsmittel, Oele zum Besprühen von Unkraut, Motorenöle und andere Schmieröle, Getriebeöle, Petroleumwachse und -fette; chemische Produkte zur Verwendung in der Automobilindustrie und zur Behandlung und Pflege von Automobilen, einschliesslich Gefrierschutzmittel, Rostverhinderungsmittel, Dichtungsmittel, Spül- und Reinigungsmittel, Lösungsmittel zum Reinigen von Windschutzscheiben, Kühlerdichtungsmittel, Kühlerspülmittel, Reinigungsmittel für Automobilreifen, Poliermittel für Chrom- und Metallteile sowie für Autositze, Handreinigungsmittel, Autoshampoos, Autowachse, hydraulische Bremsflüssigkeiten, Enteisungsmittel, Flüssigkeiten für automatische Getriebe, Schmiermittel für Zylinderköpfe sowie für Gummiteile von Automobilen, Zubehörteile für Automobile, einschliesslich Pneus, Batterien, Strassenkarten, Selbstklebe-Etiketten. (Int. Kl. 1 bis 5, 9, 12, 16, 17, 19)

Die Marke wird gelb und schwarz ausgeführt.

260179. Date de dépôt: 6 mai 1971, 12 h.
Translucet S.A., 30, rue des Grottes, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Articles de promotion publicitaire en caoutchouc de synthèse ou en matières synthétiques, moulés, injectés ou façonnés par méthodes diverses, bruts, décorés, personnalisés, soit reproduction à échelle variable de bateaux de tous types et leurs acessoires, vélos, motos, automobiles, engins de chantier et militaires, matériel ferroviaire, avions en tout, parties et accessoires, pneumatiques, matériel de signalisation, armes et accessoires, automates, moteurs et leurs parties, machines, statues, pierres, matériel de jardinage manuel et mécanique, éléments décoratifs de jardins et parcs, meubles d'intérieur et de jardin, matériel de cuisine, livres, presse-livres, personnages de légende, de bandes dessinées, de films, tirelires, figurines terrestres ou extra-terrestres, sacs, valises, cannes, appareils d'optique, éléments naturels tels qu'arbres, feuilles, fleurs, plantes diverses et fruits, poissons, insectes, animaux domestiques et sauvages, boîtes et caisses de toutes formes, bouteilles, maisons, chalets, habitations diverses, figurines, personnages militaires et célèbres de tous ordres, outils des professions manuelles, appareils de sonorisation, matériel téléphonique, objets de décorations d'arbres de Noël, articles de Carnaval, masques, articles-souvenirs, cendriers, règles, crayons, matériel à écrire, à dessiner, à mesurer, à peindre, vaisselle, éléments décoratifs de tables de repas, jouets, cloches, matériel sanitaire, articles de dévotion, articles d'optique, instruments de musique, matériel, articles et objets de sport, cigares, cigarettes et leurs emballages, briquets, plaquettes commémoratives, médailles, aérostats, tous engins de transport et de locomotion, y compris inter-sidéraux, toutes parties du corps humain, articles héraldiques, unités alimentaires simples ou composites, naturels ou fabriqués, articles d'habillement, y compris chaussures et couvre-chefs, bijoux, montres, pendules, horloges, éléments de construction naturels et fabriqués, articles de brosserie, capsules de bouteilles, tous minéraux, cordages, tubes de tous genres, compositions figuratives d'atomes, formes, figurines ou objets publicitaires, contretypes de sculptures. (Cl. int. 8, 9, 11, 14 à 18, 20, 21, 22, 25, 26, 28, 34)

260180. Hinterlegungsdatum: 10. April 1972, 18 Uhr.
VEB Rationalisierung der Möbelindustrie Jonsdorf, Ernst-Thälmann-Strasse 2, **Jonsdorf** (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **248386.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1972 an.

Erzeugnisse aus der Deutschen Demokratischen Republik, nämlich Holzbearbeitungsmaschinen; Einrichtungen und Vorrichtungen für die Möbelindustrie, nämlich Lehren, Schablonen, Lacktrocknungs- und Lackaushärtungsanlagen, Fertigungsfliessstrassen, Imprägnieranlagen für Dekorpapiere; Anlagen für die Trocknung von Holzwerkstoffen, insbesondere Schnittholztrockner; lufttechnische Anlagen für die Holz- bzw. Möbelindustrie, insbesondere Anlagen zur Späneabsaugung. (Int. Kl. 7, 9, 11)

260181. Hinterlegungsdatum: 10. April 1972, 18 Uhr.
VEB Rationalisierung der Möbelindustrie Jonsdorf, Ernst-Thälmann-Strasse 2, **Jonsdorf** (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **249391.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. April 1972 an.

Erzeugnisse aus der Deutschen Demokratischen Republik, nämlich Holzbearbeitungsmaschinen; Einrichtungen und Vorrichtungen für die Möbelindustrie, nämlich Lehren, Schablonen, Lacktrocknungs- und Lackaushärtungsanlagen, Fertigungsfliessstrassen, Imprägnieranlagen für Dekorpapiere; Anlagen für die Trocknung von Holzwerkstoffen, insbesondere Schnittholztrockner; lufttechnische Anlagen für die Holz- bzw. Möbelindustrie, insbesondere Anlagen zur Späneabsaugung. (Int. Kl. 7, 9, 11)

260182. Date de dépôt: 13 avril 1972, 18 h.
K. Petälä Kommandiittiyhtiö, Vantaa (Finlande). – Fabrication et commerce.

Peintures sous forme de spray. (Cl. int. 2)

260183. Hinterlegungsdatum: 17. April 1972, 18 Uhr.
Investors In Ventures, Inc., 140 Broadway, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chirurgische und ärztliche Apparate. (Int. Kl. 10)

Phaser

260184. Date de dépôt: 12 juillet 1972, 17 h.
Axenta AG, Niederholzboden 7, **Riehen** (Bâle-Ville). – Fabrication et commerce.

Etagères métalliques de toutes sortes, y compris celles faites en tubes, fil, tôle; panneaux en métal, y compris ceux gravés, frappés et imprimés ainsi que les panneaux coulés en aluminium. Barbecues et leurs pièces et accessoires. Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, y compris les chariots pour le nettoyage et le transport de marchandises. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques. Meubles, étagères, glaces, cadres; bibelots. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, y compris les supports de barbecues (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine. (Cl. int. 6, 11, 12, 14, 20, 21)

260185. Hinterlegungsdatum: 22. August 1972, 17 Uhr.
Bänninger & Co., Langäckerstrasse 48, **Spreitenbach** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Brennpasten (Brennstoff). (Int. Kl. 4)

Die Marke wird rot ausgeführt.

260186. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1972, 18 Uhr.
Masonite Corporation, 29 North Wacker Drive, **Chicago** (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **142609.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1972 an.

Vorrichtungen zum Aufbewahren, Auslegen und Aushängen von Waren, nämlich Regale, Gestelle und Konsolen, gelochte Bretter, Tafeln und Platten; Befestigungs-, Halte-, Trag- und Stützeinrichtungen aus Metall, nämlich Klammern, Haken, Schrauben, Nägel, Gestellstangen, Aufhänger, Abstandhalteglieder, Regalplattenträger, Hakenhalter, Etikettenhalter, Staffeleien, Gestellbeine und -füsse. (Int. Kl. 6, 20)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Internationale abgekürzte Sachbezeichnungen für Arzneistoffe

Die allgemeinen Angaben über die internationalen abgekürzten Sachbezeichnungen («Kurzbezeichnungen») für Arzneistoffe können bei der pharmazeutischen Sektion des Eidgenössischen Gesundheitsamtes, Falkenplatz 11, 3012 Bern, bezogen werden.

Das nachfolgende Verzeichnis enthält «vorgeschlagene» Kurzbezeichnungen, die in der «Chronique OMS» Vol. 26, Nr. 9 (1972) veröffentlicht wurden und gegen die bis 31. Januar 1973 Einspruch bei der Weltgesundheitsorganisation, Avenue Appia, 1211 Genf, erhoben werden kann.

Dénominations communes internationales des substances médicamenteuses

Les renseignements concernant les dénominations communes internationales des substances médicamenteuses peuvent s'obtenir auprès de la Section pharmaceutique du Service fédéral de l'hygiène publique, Falkenplatz 11, 3012 Berne.

La liste ci-après indique les dénominations communes internationales «proposées» qui ont été publiées dans la «Chronique OMS» vol. 26, N° 9 (1972) et contre lesquelles il peut être fait opposition auprès de l'Organisation mondiale de la Santé, Avenue Appia, 1211 Genève, jusqu'au 31 janvier 1973.

Denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose

Informazioni generali circa le denominazioni comuni internazionali delle sostanze medicamentose, possono essere ottenute presso la Sezione farmaceutica del Servizio federale dell'igiene pubblica, Falkenplatz 11, 3012 Berna.

L'elenco, qui appresso, contiene denominazioni comuni internazionali «proposte», pubblicate nella «Chronique OMS», vol. 26, N° 9 (1972) contro le quali possono essere presentate obiezioni, entro il 31 gennaio 1973 presso l'Organizzazione mondiale della Sanità, Avenue Appia, 1211 Ginevra.

Liste 28 – Liste 28 – Elenco 28

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	*Nom chimique ou description, formule brute et formule développée*
acebutololum acébutolol	acétyl-3′ (hydroxy-2 isopropylamino-3 propoxy)-4′ butyranilide $C_{18}H_{28}N_2O_4$
acidum bucloxicum acide bucloxique	acide (chloro-3 cyclohexyl-4 phényl)-4 oxo-4 butyrique $C_{18}H_{19}ClO_3$
acidum cicloxilicum acide cicloxilique	acide *trans*-hydroxy-2 phényl-2 cyclohexanecarboxylique $C_{13}H_{16}O_3$
acidum iopronicum acide iopronique	acide [[(acétamido-3 triiodo-2,4,6 phénoxy)-2 éthoxy] méthyl]-2 butyrique $C_{15}H_{18}I_3NO_5$
acidum iotranicum acide iotranique	acide [oxybis(éthylèneoxyéthylène carbonylimino)]-3,3′ hexaiodo-2,2′,4,4′,6,6′ dibenzoïque $C_{24}H_{22}I_6N_2O_9$
acidum valproicum acide valproïque	acide propyl-2 valérique $C_8H_{16}O_2$
amidapsonum amidapsone	[(amino-4 phénylsulfonyl)-4 phényl]urée $C_{13}H_{13}N_3O_3S$
amifloverinum amiflovérine	*N*-[(diéthoxy-3,5 phénoxy)-2 éthyl] *N,N*-diéthylamine $C_{16}H_{27}NO_3$
benrixatum benrixate	benzyl-4 pipéridinecarboxylate-1 de diéthylamino-2 éthyle $C_{19}H_{30}N_2O_2$
biclofibratum biclofibrate	bis(chloro-4 phénoxy)-2,2 acétate de (méthyl-1 pyrrolidinyl-2) méthyle $C_{20}H_{21}Cl_2NO_4$
bunitrololum bunitrolol	[(*tert*-butylamino)-3 hydroxy-2 propoxy]-2 benzonitrile $C_{14}H_{20}N_2O_2$
caproxaminum caproxamine	amino-3′ méthyl-4′ hexanophénone *O*-(amino-2 éthyl) oxime $C_{15}H_{25}N_3O$
carbidopum carbidopa	acide hydrazino-2 (dihydroxy-3,4 phényl)-3 méthyl-2 propionique $C_{10}H_{14}N_2O_4$
caroverinum carovérine	(diéthylamino-2 éthyl)-1 (méthoxy-4 benzyl)-3 dihydro-1,2 quinoxalinone-2 $C_{22}H_{27}N_3O_2$

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	*Nom chimique ou description, formule brute et formule développée*
cicarperonum cicarpérone	(carbamoyl-4 perhydroquinolyl-1)-4 fluoro-4' butyrophénone $C_{20}H_{27}FN_2O_3$
cicortonidum cicortonide	acétate de (chloro-2 éthoxy)-3 cyano-6 fluoro-9α hydroxy-11β isopropylidènedioxy-16α,17 oxo-20 prégnadiène-3,5 yle-21 $C_{29}H_{37}ClFNO_7$
clenbuterolum clenbutérol	(amino-4 dichloro-3,5 phényl)-1 (*tert*-butylamino)-2 éthanol $C_{12}H_{18}Cl_2N_2O$
clocapraminum clocapramine	[(chloro-3 dihydro-10, 11 5*H*- dibenzo[*b*, *f*]azépinyl-5)-3 propyl]-1' (bipipéridine-1,4')carboxamide-4' $C_{28}H_{37}ClN_4O$
clofibridum clofibride	(chloro-4 phénoxy)-2 méthyl-2 propionate de diméthylcarbamoyl-3 propyle $C_{16}H_{22}ClNO_4$
cresotamidum crésotamide	hydroxy-2 méthyl-3 benzamide $C_8H_9NO_2$
cynarinum cynarine	acide dihydroxy-3,4 bis(dihydroxy-3,4 cinnamoyloxy)-1,5 cyclohexanecarboxylique $C_{25}H_{24}O_{12}$
detralfatum détralfate	sel complexe alumino-sodique de sulfate de dextran

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	*Nom chimique ou description, formule brute et formule développée*
diamfenetidum diamfénétide	[oxy bis(éthylèneoxy)]-4,4' bisacétanilide $C_{20}H_{24}N_2O_5$
dichlorvosum dichlorvos	phosphate de dichloro-2,2 vinyle et de diméthyle $C_4H_7Cl_2O_4P$
diclofenacum diclofénac	acide [(dichloro-2,6 anilino)-2 phényl]-2 acétique $C_{14}H_{11}Cl_2NO_2$
difamizolum difamizole	diméthylamino-2 *N*-(diphényl-1,3 pyrazolyl-5) propionamide $C_{20}H_{22}N_4O$
eledoisinum élédoisine	oxo-5-L-prolyl-L-prolyl-L-séryl-L-lysyl-L-aspartyl-L-alanyl-L-phénylalanyl-L-isoleucylglycyl-L-leucyl-L-méthioninamide *ou* 5-oxo-L-Pro-L-Pro-L-Ser-L-Lys-L-Asp-L-Ala-L-Phe-L-Ile-Gly-L-Leu-L-Met-NH_2 $C_{54}H_{85}N_{13}O_{15}S$
fenaperonum fénapérone	[(fluoro-4 benzoyl)-3 propyl]-4 pipérazinecarboxylate-1 de cyclohexyle $C_{21}H_{28}FN_2O_3$
fenoverinum fénovérine	(pipéronyl-4 pipérazinyl-1)-2 (phénothiazinyl-10)-1 éthanone $C_{28}H_{25}N_3O_3S$
floredilum florédil	[(diéthoxy-3,5 phénoxy)-2 éthyl]-4 morpholine $C_{15}H_{25}NO_4$
floverinum flovérine	(diméthoxy-3,5 phénoxy)-2 éthanol $C_{10}H_{14}O_4$

R: Na or $Al(OH)_2$

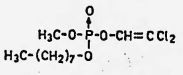
Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
flupranonum flupranone	[(fluoro-4 phényl)-4 tétrahydro-1,2,3,6 pyridyl]-3 [(hydroxy-2 éthyl)-1 méthyl-5 pyrazolyl-4]-1 propanone $C_{20}H_{24}FN_3O_2$
flurbiprofenum flurbiprofène	acida (fluoro-2 biphényl-4)-2 propionique $C_{15}H_{13}FO_2$
fominobenum fominobène	*N*-[chloro-3 [[méthyl (morpholinocarbonylméthyl) amino] méthyl]-2 phényl] benzamide $C_{21}H_{24}ClN_3O_3$
furomazinum furomazine	[[(chloro-2 phénothiazinyl-10)-3 propyl]-1 hydroxy-4 pipéridyl-4]-3 tétrahydro furanone-2 $C_{24}H_{27}ClN_2O_3S$
gapicominum gapicomine	(iminodiméthylène)-4,4′ dipyridine $C_{12}H_{13}N_3$
glicaramidum glicaramide	cyclohexyl-1 [[(éthyl-1 isopentyloxy-4 méthyl-3 1*H*-pyrazolo-[3,4-*b*]pyridinecarboxamido-5)-2 éthyl]-4 phénylsulfonyl]-3 urée $C_{30}H_{42}N_6O_5S$
gliquidonum gliquidona	cyclohexyl-1 [[(méthoxy-7 diméthyl-4,4 dioxo-1,3 tétrahydro-1,2,3,4 isoquinolyl-2)-2 éthyl]-4 phénylsulfonyl]-3 urée $C_{27}H_{33}N_3O_6S$
homosalatum homosalate	salicylate de triméthyl-3,3,5 cyclohexyle $C_{16}H_{22}O_3$
ipratropii bromidum bromure d'ipratropium	bromure de (±)-tropoyloxy-3 α isopropyl-8 tropanium $C_{20}H_{30}BrNO_3$
isofluranum isoflurane	chloro-2 (difluorométhoxy)-2 trifluoro-1,1,1 éthane $C_3H_2ClF_5O$
ketoprofenum kétoprofène	acide (benzoyl-3 phényl)-2 propionique $C_{16}H_{14}O_3$
lobendazolum lobendazole	(benzimidazolyl-2) carbamate d'éthyle $C_{10}H_{11}N_3O_2$
lomatralinum lométraline	chloro-8 méthoxy-5 *N,N*-diméthyl tétrahydro-1,2,3,4 naphtylamine-1 $C_{13}H_{18}ClNO$
macrisalbum (^{131}I) macrisalb (^{131}I)	macroagrégat d'albumine humaine iodée (^{131}I)
menatatrenonum ménatétrénone	méthyl-2 (tétraméthyl-3,7,11,15 hexadécatétraène-2,6,10,14 yl)-3 naphtoquinone-1,4 $C_{31}H_{40}O_2$
mexilatinum maxilétine	méthyl-1 (xylyl-2,6 oxy)-2 éthylamine $C_{11}H_{17}NO$
mocimycinum mocimycine	antibiotique obtenu à partir de cultures de *Streptomyces ramocissimus*, ou la même substance obtenue par tout autre moyen
moflovarinum moflovérine	triméthoxy-2,4,6 benzoate de morpholino-2 éthyle $C_{16}H_{23}NO_6$

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
morclofonum morclofone	chloro-4' diméthoxy-3,5 (morpholino-2 éthoxy)-4 benzophénone $C_{21}H_{24}ClNO_5$
nadoxololum nadoxolol	hydroxy-3 (naphtyl-1 oxy)-4 butyramidoxime $C_{14}H_{16}N_2O_3$
nicofuratum nicofurate	méthyl-2 (D-*arabino*-tétranicotinoyloxy-1,2,3,4 butyl)-5 furoate-3 de méthyle $C_{35}H_{28}N_4O_{11}$
nictindolum nictindole	(isopropyl-2 indolyl-3)(pyridyl-3)cétone $C_{17}H_{16}N_2O$
ocrasum ocrase	enzyme fibrinolytique provenant d'*Aspergillus ochraceus*
olmidinum olmidine	(méthylènedioxy-3,4 phényl)-2 hydroxy-2 acétamidine $C_9H_{10}N_2O_3$
ornidazolum ornidazole	chloro-1 (méthyl-2 nitro-5 imidazolyl-1)-3 propanol-2 $C_7H_{10}ClN_3O_3$
oxamniquinum oxamniquine	[[(isopropylamino) méthyl]-2 nitro-7 tétrahydro-1,2,3,4 quinolyl-6]méthanol $C_{14}H_{21}N_3O_3$
oxaprazinum oxaprazine	[[[(dioxanne-1,3 yl-2)-2 éthyl]-4 pipérazinyl-1]-3 propyl]-10 phénothiazine $C_{26}H_{33}N_3O_2S$

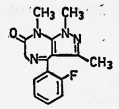
Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
pepstatinum pepstatine	acide isovaléryl-L-valyl-L-valyl-amino-4-hydroxy-3-méthyl-6-heptanoyl-L-alanyl-amino-4-hydroxy-3-méthyl-6-heptanoïque $C_{34}H_{63}N_5O_9$
pifexolum piféxole	[(chloro-2 phényl)-5 oxadiazol-1,2,4 yl-3]-4 pyridine $C_{13}H_8ClN_3O$
pirdonii bromidum bromure de pirdonium	bromure de diméthyl-1,1 [[(méthyl-4 α-phényl benzyl)oxy] méthyl]-2 pipéridinium $C_{22}H_{30}BrNO$
proligestonum proligestone	propylènedioxy-14,17 prégnène-4-dione-3,20 $C_{24}H_{34}O_4$
rathyroninum rathyronine	DL-(hydroxy-4 iodo-3 phénoxy)-4 diiodo-3,5 phénylalanine $C_{15}H_{12}I_3NO_4$
renactidum rénactide	glycine-1 L-argininamide-18 α^{1-18}-corticotrophine *ou*: Gly-L-Tyr-L-Ser-L-Met-L-Glu-L-His-L-Phe-L-Arg-L-Trp-Gly-L-Lys-L-Pro-L-Val-Gly-L-Lys-L-Lys-L-Arg-L-Arg-NH_2 $C_{100}H_{156}N_{34}O_{22}S$
salsalatum salsalate	acide salicyloyloxybenzoïque $C_{14}H_{10}O_5$
seclazonum séclazone	chloro-7 tétrahydro-2,3,3a,9 isoxazolo[3,2-*b*][benzoxazine-1,3] one-9 $C_{10}H_8ClNO_3$

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	Nom chimique ou description, formule brute et formule développée
taclaminum taclamine	octahydro-2,3,4,4a,8,9,13b,14 1*H*-benzo[6,7]cyclohepta-[1,2,3-*de*]pyrido[2,1-*a*]isoquinoléine $C_{21}H_{23}N$
talinololum talinolol	(±)-[[(*tert*-butylamino)-3 hydroxy-2 propoxy]-4 phényl]-1 cyclohexyl-3 urée $C_{20}H_{33}N_3O_3$
tamidolinum tamidoline	méthyl-2 [[(pipéridino-2 éthoxy)-4 phényl]amino]-3 isoindolinone-1 $C_{22}H_{27}N_3O_2$
tamoxifenum tamoxifène	*N,N*-diméthyl [(diphényl-1,2 butène-1 yl-1)-4 phénoxy]-2 éthylamine-(*Z*) $C_{26}H_{29}NO$
tiadenolum tiadénol	(décaméthylènedithio)-2,2' diéthanol $C_{14}H_{30}O_2S_2$
tiamenidinum tiaménidine	[(chloro-2 méthyl-4 thiényl-3) amino]-2 Δ_2-imidazoline $C_8H_{10}ClN_3S$
tiapridum tiapride	*N*-(diéthylamino-2 éthyl) méthoxy-2 (méthylsulfonyl)-5 benzamide $C_{15}H_{24}N_2O_4S$
tisocromidum tisocromide	*N*-(diméthylamino-3 diméthyl-1,3 butyl) diméthoxy-6,7 benzoxathianne-1,2 carboxamide-3 dioxyde-1,1 $C_{19}H_{30}N_2O_6S$
tisoquonum tisoquone	éthyl-4 phényl-4 tétrahydro-1,2,3,4 isoquinoléinethione-1 $C_{17}H_{17}NS$
tolindatum tolindate	*m,N*-diméthyl thiocarbanilate de *O*-indanyle-5 $C_{18}H_{19}NOS$
toliprololum toliprolol	isopropylamino-1 (*m*-tolyloxy)-3 propanol-2 $C_{13}H_{21}NO_2$
tolonidinum tolonidine	(chloro-2 *p*-toluidino)-2 Δ_2-imidazoline $C_{10}H_{12}ClN_3$
tolperisonum tolpérisone	diméthyl-2,4' pipéridino-3 propiophénone $C_{16}H_{23}NO$
triflubazamum triflubazam	méthyl-1 phényl-5 trifluorométhyl-7 tétrahydro-1,2,3,4 *5H*-benzo[b][diazépine-1,5] dione-2,4 $C_{17}H_{13}F_3N_2O_2$
tromantadinum tromantadine	*N*-adamantyl-1 (diméthylamino-2 éthoxy)-2 acétamide $C_{16}H_{28}N_2O_2$
tropatepinum tropatépine	(6*H*-dibenzo[*b,e*]thiépinnylidène-11)-3 tropane $C_{22}H_{23}NS$

Dénomination commune internationale proposée (latin, français)	*Nom chimique ou description, formule brute et formule développée*
vincofosum vincofos	phosphate de dichloro-2,2 vinyle, de méthyle et d'octyle $C_{11}H_{21}Cl_2O_4P$



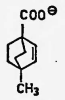
zolazepamum zolazépam	(fluoro-2 phényl)-4 triméthyl-1,3,8 dihydro-6,8 1*H*-pyrazolo[3,4-*e*]-[diazépine-1,4] one-7 $C_{15}H_{15}FN_4O$



Dénominations applicables aux radicaux et groupes

Certaines substances pour lesquelles une dénomination commune internationale proposée a été établie sont parfois utilisées sous forme de sels ou d'esters. Les radicaux ou groupes correspondants sont alors quelquefois si complexes qu'il est malcommode de les désigner conformément à la nomenclature chimique systématique. Des dénominations communes abrégées ont donc été formées ou choisies pour certains d'entre eux et il est suggéré de les employer avec les dénominations communes internationales proposées.

laurylsulfate et propionate	estolate
méthyl-4 bicyclo[2.2.2]octène-2 carboxylate-1	ciclotate

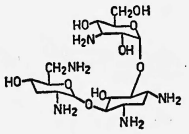


MODIFICATIONS APPORTÉES AUX LISTES ANTÉRIEURES

Vol. 25, N° 9

Dénominations communes internationales proposées *(D.C.I. Prop.)*: Liste 26

p. 462	tobramycinum tobramycine	*compléter ainsi l'actuelle définition* antibiotique obtenu à partir de cultures de *Streptomyces tenebrarius*, ou la même substance obtenue par tout autre moyen; *O*-amino-3 désoxy-3-α-D-glucopyrannosyl-(1 → 4)-*O*-[diamino-2,6 tridésoxy-2,3,6 α-D-*ribo*-hexapyrannosyl-(1 → 6)]-désoxy-2 streptamine $C_{18}H_{37}N_5O_9$



Vol. 26, N° 3

Dénominations communes internationales proposées *(D.C.I. Prop.)*: Liste 27

p. 160	glipizidum glipizide	*remplacer la formule brute par* $C_{21}H_{27}N_5O_4S$

Früher im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierte «Vorschläge»

«Propositions» publiées antérieurement dans la Feuille officielle suisse du commerce.

«Proposte» pubblicate precedentemente nel Foglio ufficiale svizzero di commercio

	Liste/Elenco N°:
Nr. 267, 16. 11. 1953	1
Nr. 201, 30. 8. 1954	2
Nr. 297, 20. 12. 1954	3
Nr. 62, 14. 3. 1956	4
Nr. 200, 28. 8. 1957	5
Nr. 117, 22. 5. 1958	6
Nr. 132, 11. 6. 1959	7/8
Nr. 94, 23. 4. 1960	9
Nr. 152, 2. 7. 1960	10
Nr. 204, 1. 9. 1961	11
Nr. 262, 8. 11. 1962	12
Nr. 263, 9. 11. 1963	13
Nr. 285, 7. 12. 1964	14
Nr. 5, 7. 1. 1966	15
Nr. 184, 9. 8. 1966	16
Nr. 91, 20. 4. 1967	17
Nr. 15, 19. 1. 1968	18
Nr. 107, 8. 5. 1968	19
Nr. 256, 31. 10. 1968	20
Nr. 127, 4. 6. 1969	21
Nr. 258, 4. 11. 1969	22
Nr. 85, 14. 4. 1970	23
Nr. 245, 20. 10. 1970	24
Nr. 82, 8. 4. 1971	25
Nr. 226, 28. 9. 1971	26
Nr. 73, 27. 3. 1972	27

Definitive «Empfehlungen»: «Recommandations» Définitives: «Raccomandazioni» definitive:

	Liste/Elenco N°:
Nr. 257, 2. 11. 1955	1
Nr. 137, 17. 6. 1959	2
Nr. 19, 25. 1. 1960	3
Nr. 102, 3. 5. 1962	4
Nr. 205, 3. 9. 1965	5
Nr. 21, 26. 1. 1967	6
Nr. 33, 9. 2. 1968	7
Nr. 277, 25. 11. 1968	8
Nr. 275, 24. 11. 1969	9
Nr. 289, 10. 12. 1970	10
Nr. 261, 8. 11. 1971	11

Eidgenössisches Gesundheitsamt
Service fédéral de l'hygiène publique
Servizio federale dell'igiene pubblica

26/9/1972

Tariffa delle monete d'argento messe fuori corso

(Del 6 settembre 1972)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visti gli articoli 5 capoverso 2 della legge federale del 18 dicembre 1970, sulle monete e 3 del decreto del Consiglio federale, del 1º aprile 1971, concernente la messa fuori corso delle monete d'argento, ordina:

Art. 1

[1] Le monete d'argento, messe fuori corso, sono riprese dalla Cassa federale alle tariffa del cento per cento del loro valore nominale.

[2] La riduzione a corto termine di questa tariffa rimane riservata.

Art. 2

La presente tariffa entra in vigore il 1º ottobre 1972.

Berna, 6 settembre 1972

Dipartimento federale delle finanze e delle dogane:

Celio

Publications du Bureau fédéral de statistique

Les publications ci-après ont paru dans la série des Statistiques de la Suisse. Ont peut les commander au Bureau fédéral de statistique, Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, ou les acheter en librairie.

No		Fr.
S 470	Impôt fédéral pour la défense nationale – Statistique de la 14e période (1967–68)	5.—
S 471	Mouvement de la population en Suisse 1969	10.30
S 472	Recensement suisse de la circulation routière 1970	7.50
S 473	Subventions fédérales et parts des recettes fédérales revenant aux cantons 1970	8.—
S 474	Evolution de la population des cantons et des communes de 1000 habitants ou plus 1960–1970	9.50
S 477	Les condamnations pénales en Suisse 1970	9.—
S 478	Mouvement de la population en Suisse 1970	10.—
S 480	Charge fiscale en Suisse 1971	10.—
S 482	Finances et impôts de la Confédération, des cantons et des communes 1970	10.—
S 483	Véhicules à moteur importés – Véhicules à moteur neufs mis en circulation 1971	6.—
S 484	Accidents de la circulation routière en Suisse 1971	9.—

Recensement fédéral de la population 1970

—	Population résidante des communes 1970	3.50
S 467	Population résidante des communes 1850–1970	9.—
S 476	Communes – Caractéristiques démographiques, secteurs économiques, ménages	28.—
S 479	Suisses 1 – Sexe, origine, religion, langue maternelle, état civil, âge	15.—

Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten

Der an das Eidg. Volkswirtschaftsdepartement adressierte Bericht der Eidgenössischen Kommission für Konsumentenfragen über «Die Werbung mit unentgeltlichen Zuwendungen an die Konsumenten» ist als Sonderheft Nr. 81 der «Volkswirtschaft» veröffentlicht worden.

Die Untersuchung wurde durch parlamentarische Vorstösse und Anregungen aus Konsumentenkreisen veranlasst. Der Bericht gibt einen Ueberblick über die bisherige Entwicklung sowie die gegenwärtige Situation und befasst sich mit den Möglichkeiten zur Beseitigung von Missbräuchen im Zugabewesen. Dabei wird festgestellt, dass unentgeltliche Zuwendungen den Konsumenten über den Wert des Angebotes täuschen und damit den Wettbewerb verfälschen können. Die Kommission ist der Meinung, dass solchen Wettbewerbsverzerrungen nur durch ein allgemeines Verbot dieser Art von Werbung wirkungsvoll begegnet werden kann. Eine entsprechende Aenderung der Gesetzgebung hält die Kommission indessen heute für verfrüht, da das Werbewesen in einem Umbruch begriffen ist. Der Bericht endet mit Empfehlungen an die Wirtschaft und die Behörden.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes unter Vorauszahlung von Fr. 6.50 auf Postcheckkonto Nr. 30–520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

Publikationen des Eidgenössischen Statistischen Amtes

In der Reihe der Statistischen Quellenwerke sind die nachstehend aufgeführten Publikationen neu erschienen und können beim Eidgenössischen Statistischen Amt, Hallwylstrasse 15, 3003 Bern, oder durch den Buchhandel bezogen werden:

Nr.		Fr.
Q 470	Eidg. Wehrsteuer-Statistik der 14. Periode (1967–68)	5.—
Q 471	Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1969	10.30
Q 472	Die schweizerischen Strassenverkehrszählungen 1970	7.50
Q 473	Bundessubventionen und Anteile der Kantone an Bundeseinnahmen 1970	8.—
Q 474	Bevölkerungsentwicklung nach Kantonen und Gemeinden mit 1000 und mehr Einwohnern 1960–1970	9.50
Q 477	Die Strafurteile in der Schweiz 1970	9.—
Q 478	Bevölkerungsbewegung in der Schweiz 1970	10.—
Q 480	Steuerbelastung in der Schweiz 1971	10.—
Q 482	Finanzen und Steuern von Bund, Kantonen und Gemeinden 1970	10.—
Q 483	Eingeführte Motorfahrzeuge, in Verkehr gesetzte neue Motorfahrzeuge 1971	6.—
Q 484	Strassenverkehrsunfälle in der Schweiz 1971	9.—

Eidg. Volkszählung 1970

—	Wohnbevölkerung der Gemeinden 1970	3.50
Q 467	Wohnbevölkerung der Gemeinden 1850–1970	9.—
Q 476	Gemeinden – Demographische Merkmale, Wirtschaftssektoren, Haushaltungen	28.—
Q 479	Schweiz 1 – Geschlecht, Heimat, Konfession, Muttersprache, Zivilstand, Alter	15.—

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 4. Oktober 1972

Cours de conversion sans engagement, dès le 4 octobre 1972

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 85.90
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.64
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 55.35
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 119.25
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 78.30
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 9.27
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.65[90]
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.27
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 83.80
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 116.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 57.85
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.51
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80.80

La publicité sous forme de cadeaux-réclame aux consommateurs

Le rapport concernant «La publicité sous forme de cadeaux-réclame aux consommateurs», que la commission fédérale de la consommation a adressé au Département fédéral de l'économie publique, a été publié séparément comme supplément no 81 de «La Vie économique».

L'enquête a été entreprise à la suite d'interventions de parlementaires et de suggestions émanant des consommateurs. La commission donne dans son rapport une vue d'ensemble de l'évolution à ce jour et de la situation actuelle et traite des moyens permettant de supprimer les abus en matière de primes. Elle constate que les cadeaux-réclame peuvent tromper les consommateurs sur la valeur de l'offre et ainsi fausser le jeu de la concurrence. La commission estime que seule une interdiction générale d'utiliser ce mode de publicité est capable de lutter efficacement contre ces distorsions de concurrence. A son avis, il est cependant prématuré de modifier à cet effet la législation, car la publicité se trouve dans un processus de transformation. Le rapport se termine par des recommandations à l'économie et aux autorités.

Ce rapport peut être obtenu contre versement préalable de fr. 6.50 au compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce à Berne.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Vermisstmeldung

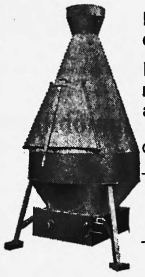
Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes

Das **Namensparheft Nr. 415 044–01** der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, wird vermisst.
Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses der Schuldnerin unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallen, den 4. Oktober 1972

St. Gallische Kantonalbank

DÉCHETS—CALAMITÉ...



La solution pratique et économique:

les détruire aisement au moyen de l'incinérateur à déchets LOHNER

Cet appareil se place en plein air, il

- élimine:
  papiers, archives, cartons, emballages, bois, cageots, déchets de jardin
- apporte:
  hygiène, sécurité, propreté, discrétion

Construction robuste et de grande durabilité.

LOHNER

va plus loin dans la lutte contre la pollution.

BON
pour une documentation gratuite à:
Jacques LOHNER, case 86, 1012 Lausanne-Chailly. Tél. (021) 32 97 51/52.
Veuillez envoyer votre prospectus sans engagement à

COMPTOIR SUISSE
Stand 1215 – Terrasse 12
Tél. au stand (021) 21 34 53

Nome et prénom: _____

Adresse: _____

Je désire une démonstration sans engagement: oui – non.

Le propriétaire du brevet suisse suivant désire entrer en relation avec des fabricants suisses en vue de la fabrication de l'objet de son brevet et serait disposé à céder des licences d'exploitation ou à vendre son brevet:

No. 480 935 Verfahren zur Herstellung poröser Körper aus Plastikmaterial.

Prière d'adresser les offres ou propositions à:

INGÉNIEURS-CONSEILS
CATTANEO, ARDIN & Cie
22, rue du Mont-Blanc
Tél. (022) 31 43 70
GENÈVE

Sonnmatt Luzern

Das ganze Jahr geöffnet

KURHAUS + med. KLINIK
ob Luzern, 600 m ü. M.
Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten. Diätkuren, physikalische Therapie, syndikardiale Massage.
Chefarzt Dr. F. Arnold-Lienhardt, Spezialarzt für innere Krankheiten FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 22 02 04.

Bekanntes Fabrikationsunternehmen sucht im Raume der Stadt St. Gallen oder in deren nächsten Umgebung

Lagerraum

zirka 500–600 m², heizbar, mit Rampe und günstiger Zufahrt für Camion

sowie

Büroräume

dazu, zirka 50–60 m²

zur Einrichtung eines Auslieferungslagers für die Ostschweiz.

Wir bitten um Offerten unter Chiffre O 03–994115, Publicitas, 9000 St. Gallen.

Bestausgewiesenes **Schweizer Handelsunternehmen** mit internationaler Tätigkeit, spezialisiert im Nahen Osten, Ostafrika, Westindien und mit eigenen Niederlassungen im Fernen Osten (Hongkong und Tokyo) bietet Ihnen die

folgenden Leistungen

- **Uebernahme von Exportvertretungen**
- **Marktanalysen**
- **Sales Promotion**
- **Einkaufsfunktion für Uebersee-Organisationen**

Unsere Mitarbeiter unterhalten einen regelmässigen Reisedienst in obige Gebiete.

Wenden Sie sich vertrauensvoll an Chiffre T 03–993 977 an Publicitas, 4001 Basel.

Gummistempel
Numerateure
Stempelwaren
Tel. 27 20 38
27 28 25
STEMPEL KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Der Rechtsnachfolger verschiedener Auslands-Patente (Baubranche, geeignet für Alt- und Neubauten) wünscht diese zu verkaufen oder in Lizenz zu geben.

Anfragen erbeten unter Chiffre U 33–46260, Publicitas, 9001 St. Gallen.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Das Prämien-Sparheft Nr. **500 115/03** und das Depositenheft **Nr. 14314/06**, ausgestellt von der Migros Bank Zürich, mit einem Guthaben von Fr. 2480.05 resp. Fr. 70.30, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls diese als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Zürich, den 28. September 1972

Migros Bank

Treuhandbüro sucht

2 Ruf-Buchhaltungsmaschinen

auch ältere Modelle, mech. System, Händler verbeten.

Offerten mit Preisangabe und Typ unter Chiffre 44–34462, Publicitas AG, 8021 Zürich.

HUBER + SUHNER AG

Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke
Herisau AR und Pfäffikon ZH

5 1/2 % Anleihe 1972—87 von Fr. 12 000 000

Anleihezweck	Konsolidierung von Verbindlichkeiten sowie Finanzierung des weiteren Ausbaues und der Rationalisierung
Laufzeit	längstens 15 Jahre
Inhabertitel	von Fr. 1000 und Fr. 5000 Nennwert
Kotierung	in Zürich
Zeichnungsfrist	5. bis 11. Oktober 1972, mittags
Liberierung	auf den 15. November 1972
Emissionspreis	99.40% + 0,60% halber eidgenössischer Titelstempel = **100%**

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
RAHN & BODMER
APPENZELL-AUSSERRHODISCHE KANTONALBANK

Bruggmühle Goldach, Goldach SG

Einladung zur 73. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 23. Oktober 1972, 17 Uhr, in der Bruggmühle, Goldach.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1971/72 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1972.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Betriebsüberschusses.
5. Verschiedenes.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht für das Jahr 1971/72 liegen bis Mittwoch, den 18. Oktober 1972, am Platz der Firma zur Einsicht durch die Herren Aktionäre auf.

Die Stimmkarten können gegen einen Aktienausweis, unter Angabe der Aktiennummern, im Büro der Gesellschaft bis 18. Oktober 1972 bezogen werden.

9403 Goldach, den 2. Oktober 1972 Der Verwaltungsrat

Elektro-Watt

Elektrische und industrielle Unternehmungen AG

Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 20. Oktober 1972, vormittags 11 Uhr, ins Savoy Hotel Baur en Ville, Zürich.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1971/72. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1972. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom Dienstag, den 10. Oktober 1972, an am Sitze der Gesellschaft in Zürich (Selnaustrasse 16) zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Montag, den 16. Oktober 1972, am Sitze der Gesellschaft in Zürich oder bei den folgenden Banken und Bankhäusern bezogen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, und deren schweizerische Geschäftsstellen
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, und deren schweizerische Geschäftsstellen
Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genf
Hentsch & Cie, Genf
Lombard, Odier & Cie, Genf
A. Sarasin & Co., Basel
La Roche und Co., Basel
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich

Zürich, den 14. September 1972 Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Schulthess

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Säuberlin & Pfeiffer SA, Vevey

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 20 octobre 1972, à 16 h., à l'Hôtel des Trois Couronnes, à Vevey. L'établissement de la feuille de présence débutera à 15 h. 30.

Ordre du jour:

1. a) Rapport du conseil d'administration.
   b) Rapport des contrôleurs des comptes.
   c) Discussion et vote sur les conclusions de ces rapports.
2. Nominations statutaires.
3. Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du conseil d'administration et celui de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, au siège de la société à Vevey, dès le 5 octobre 1972. Seuls les actionnaires dûment inscrits au registre des actions à la date du 5 octobre 1972 sont autorisés à prendre part à l'assemblée générale. Aucun transfert ne sera enregistré entre le 5 et le 23 octobre 1972. Les cartes d'admission doivent être demandées au siège de la société à Vevey, d'ici au 13 octobre 1972.

Le conseil d'administration

Gigrave SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

le lundi 16 octobre 1972, à 11 h., en l'étude de Me Pavillon, notaire, à Nyon.

Ordre du jour:

1. Modification des statuts.
2. Divers.

Pour le conseil d'administration:
L. Barras

NB: La modification proposée au vote de l'assemblée est déposée au siège de la société, à disposition de Messieurs les actionnaires.

Lyx SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 16 octobre 1972, à 10 h., en l'Etude de Me Max P. Moser, avocat, place de la Fusterie 7, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 2 octobre 1972.
2. Vérification des qualités d'un porteur d'actions.
3. Rapport de l'administration sur l'exercice 1971.
4. Rapport du contrôleur aux comptes, exercice 1971.
5. Approbation des comptes.
6. Décharge à l'administration pour sa gestion 1971.
7. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 2 mai 1972.
8. Ratification de la promesse de vente signée par la société le 11 novembre 1971.
9. Rapport de l'administration sur la situation actuelle de la société et examen de celle-ci.
10. Avances éventuelles à effectuer par les actionnaires en compte-courant.
11. Eventuelle augmentation du capital-actions.
12. Dépôt du bilan.
13. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur aux comptes ont été remis aux actionnaires lors de l'assemblée générale extraordinaire du 2 octobre 1972. Le rapport de l'administration pour l'exercice 1971 est à la disposition des actionnaires en l'Etude de Me Max P. Moser, avocat.

L'administration

Zoat Società Finanziaria e Commerciale SA Castagnola

Avviso di convocazione

Gli azionisti sono convocati in

assemblea straordinaria

presso la Fidinam SA, Via Pioda 14, Lugano, per il giorno 12 ottobre 1972, alle ore 10.00 per decidere sul seguente ordine del giorno:

1. Esame bilanci al 31 dicembre 1971 e bilanci intermedi 1972 e delibere relative.
2. Varie.

Per partecipare all'assemblea i Signori azionisti devono depositare le azioni presso la Fidinam SA, Lugano, o presso un istituto bancario svizzero contro rilascio del biglietto di ammissione.

Il presidente al consiglio di amministrazione

Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare Locarno

Pagamento di dividendo

L'assemblea generale degli azionisti della nostra società del 2 ottobre 1972, ha deciso di distribuire per l'esercizio 1971/1972 un dividendo di fr. 9.– per azione, pagabile dal 3 ottobre 1972 contro consegna della cedola N° 12 sotto deduzione dell'imposta preventiva del 30% in

fr. 6.30 netti

presso l'Unione di Banche Svizzere, Locarno.

Locarno, il 2 ottobre 1972 Società Locarnese di Partecipazioni e Immobiliare

Wer nicht inseriert ... wird vergessen